THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

CANADA

IA JEWISH CANADIAN DAILY

CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD.

א נאציאנאל־איבערישע צייטונג פון אידישע אין קענאדע און אנדערע ווערן אין אלע אנגעלעגענהייטן פון אמעריקע און אלע אנדערע לענדער אין אלע אנגעלעגענהייטן.

VOLUME III. No. 1048 | Toronto, Thursday August 17 1916 | י"ח אב פרשת עקב תר"ע | דאנערשטאג דער 17 אויגוסט 1916 | PRICE: ONE CENT

A S Freidus c/o The New York Public Library 476 Fifth Ave NEW YORK CITY

רוסען האבען צושוין פערנומען 358,000 געפאנגענע

עסטרייכער און דייטשען מעלדען זיעגע אין די קארפאטען, דייטשען נעהמען איבער די פערטהיידיגונג פון טריסט אויפ'ן איטאליענישען פראנט

פעטראגראד אויגוסט 16

די רוסען האבען פערנומען פיעלע בערג אין די קארפאטען און צוליעב דעם האבען זיך די עסטרייכער געמוזט צוריקציעהען ווייטער צו מערב.

די בערג פאזיציעס האבען די רוסען פערנומען מערב פון וואראקטא און אדזע־מא, און אין דעלאטין ראיאן.

דער אפיציעלער רוסישער בעריכט וועלכער איז היינט פערעפענטליכט געווא רען לעזט זיך ווי פאלגט.

אינ'ם ראיאן פון דער זלאטא ליפא האבען אונזערע סאלדאטען אין איינינע פלעצער דורכגעברעכען די עסטרייכישע לינייעס, זיי זענען אבער אבגעשטעלט גע־וואָרען פון די עסטרייכישע קאנטר אטא קעס און האבען ווייטער ניט געקענט אוואנסירען.

אינ'ם ראיאן צווישען דער זלאטא ליפא אינ'ם רוסישען נעהן אויף אונזערע טרופען פארוואורפט אבער די עסטרייכער ווייזען אויף דא ארויס א שטארקען ווי דערשטאנד.

אינ'ם ראיאן פון דער טייך בעסטריצא האבען מיר פערנומען צוויי דער־פער סאלאטווינא און גראיעוו, און די קאר־פאטען ווידער האבען מיר פערנומען פיע־לע בערג פאזיציעס און די עסטרייכער זע־נען געצוואונגען זיך צוריק צוציהען אין דער ריכטונג פון מערב.

דער בעריכט ערקלערט אויך אז מיט דעם וואס די רוסישע ארמייען האבען פער־נומען יאבלאניצא, זענען זיי שוין גאר נא־הענט צום אונגארישען גרענעץ, די גרעס־טע שלאכטען קומען דארטען פאר, נעבע־ראל בראסילאב'ס ארמיי שטרייבט זיך אן מיט אלע קרעפטען אריינצוגעהן אין אונגארן און די עסטרייכער ווידער פער־שטעהט זיך פרובירט עס ניט צו דערלאזען

ווייטער זאגט דער אפיציעלער רוסי־שער בעריכט אז מערב פון דער טייך סע־רעטה און דרום פון לעמבערג קאנצענטר־ירן די עסטרייכער מאסען סאלדאטען אין בעהרהויפט ארטילערע מיט'ן צוועק אבצו־האלטען די שטארקע רוסישע אפענסיווע.

א טעלעגראמא פון קיעוו, מעלדעט אז טאג טעגליך קומען אהין אן מאסען דייטשע און עסטרייכישע געפאנגענע

גוויפיעל די רוסען האבען שוין פערנומען.

פעטראגראד אויגוסט 16

צייט די רוסען האבען אנגעפאנגען זייער גרויסע אפענסיווע, דאס הייסט, צווישען דעם 4טען יוני און דעם 12טען אויגוסט מעלדעט מען אפיציעל פון פעט ראגראד האבען די רוסען פערנומען 358.000 געפאנגענע דייטשען און עסטרייכ־ער. חוץ דעם האבען זיי אויך פערנו־מען פיעל אמוניציאן.

די ליסטע פון די געפאנגענע איז פאלגענדע.

7.757 אפיציערען, 350,845 סאלדאטען, 405 קאנאנען. 1326 מאשין־ביכסען און 338 מינען און מאסען וואהרפער

חוץ דעם האבען די רוסען פערנומען פיעלע ביכסען און מאסען קוילען. ווי עס ווערט בעריכטעט האבען די רוסען אין איין גיגע פלעצער פערנומען גאנצע ארטענע־לען.

דייטשען זאגען אז זיי געוויגען

בערלין אויגוסט 16

דער אפיציעלער דייטשער בעריכט מעלדעט אז די דייטשע פארפאטען בערג האבען דארט געהאט א זיעג אויבער די רוסען, זיי האבן נעמליך צוריק גענומען פון די רוסען די סטארא וויסצינא בארג וועלכע געפינט זיך צפון פון קאפול.

צפון פון דניעסטער זאגט דער בע־ריכט זענען די רוסישע אטאקעס פיעל שוואכער ווי זיי זענען געווען פריהערע און זיי זענען לייכט צוריקגעשטויסען געווא רען.

אויפ'ן גאנצען מזרח פראנט זאגט ווייטער דער בעריכט פונ'ם ים ביז צום דניעסטער איז קיין נייעס ניט פארגעקו מען אבטהיילונגען פונ'ם פוילישען לענ־אן האבען ערפאלגרייך אטאקירט אינ'ם ראיאן פון הולעוויטש, אין דער זעלבער צייט האבען די דייטשע סאלדאטען אטא קירט די רוסישע פאזיציעס מזרח פון קי סעלען און האבען צוריק געבראכט 63 רוסישע געפאנגענע.

צפון פון דניעסטער האבען די רוסען צייט דעם 14טען אויגוסט ווען זיי האב בען דארטען געפונען א מפלה בלויז אטא קירט לאקאל אבער ניט אויפ'ן גאנצען פראנט.

עסטרייכער מעלדען וועגען גרויסע שלאכטען אין גאליציען.

ווין אויגוסט 16

לויט ווי עס מעלדעט דער אפיציע לער עסטרייכישער בעריכט האבען זיך ענטוויקעלט גרויסע שלאכטען צווישען די רוסישע און עסטרייך־אונגארישע טרו־פען אין גאליציען, צווישען דעם דניעס טער און דרום פון זאליץ.

צפון פון מאריאמפאל זאגט דער בע־ריכט האבען מיר צוריק געשטויסען א רוסישע בריגאדע קאוואליעריע

ארום יאנוסטאווקא און זצראוו האב בען מיר צוריקגעשטויסען אלע רוסישע אטאקעס און האבען פערנומען ארום 300 געפאנגענע.

דרום מערב פון פאדקאוויז אויף פאן הינדענבורגס פראנט זאגט דער בעריכט האבען די רוסען צוגעגרייט אן ארטילע־ריע אטאקע, אום זייער אינפאנטעריע זאל קענען אוואנסירען, אבער די רוסען זענען צוריקגעשטויסען געווארען, און די גאנצע פעלד איז בעדעקט געווארען מיט רוסי־שע פערוואונדעטע, די שלאכט האט נאך אבער ניט אויפגעהערט זי נעהט אן אין די איבעריגע פלעצער קומער בלויז פאר קלענערע שלאכטען.

איטאליענער פערענהמען נאך עס־טרייכישע פאזיציעס אויפ'ן גאריץ פראנט

רוים אויגוסט 16

אן אפיציעלער בעריכט וועלכער אין ארויסגעגעבען געווארען פונ'ם קריעגס אפיס מעלדעט אז די איטאליענער נעהן אלץ פארווערטס אן דאס זיי האבען גע־נומען עסטרייכישע פאזיציעס מזרח אין דרום פון גאריצא צוזאמען מיט פיישע 353 עסטרייכישע געפאנגענע

איטאליענישער קעניג אין גאריץ

גאריץ אויגוסט 16

טראטץ דעם וואס שלאכטען קומען נאך פאר ארום גאריץ, און די שטאדט אליין ווערט נאך פון די עסטרייכער באמ־בארדירט פון רעסטווענען האט דער איטא ליענישער קעניג בעזוכט די שטאדט וועל כע די איטאליענער האבען ניט לאנג פער נומען פון די עסטרייכער.

ער האט הארציג בעדאנקט די סאל דאטען פאר זייער איבערגעבענהייט און זייער העלדישקייט, ער איז אויך דורכגע נאנגען דעם גאנצען טונעל, דורך וועל כען די איטאליענער זענען צוגעקומען צו גאריץ, און האבען די שטאדט גענומען.

עס ווערט בעריכטעט אז ווען דער קע ניג איז צוגעפאהרען צום שטארט האט ער בעגעגענט א פערוואונדעטען סאלדאט וועלכער איהם סאלוטירט.

סאלוטיר מיך ניט מיין אמעראד האט צו איהם דער קעניג געזאגט, און רייבענדיג דעם סאלדאט זיין האנט האט דער קעניג דעם סאלדאט סאלוטירט.

דייטשען נעהמען איבער די פערטהיידיגונג פון טריסט

פאריז אויגוסט 16

א טעלעגראמע וועלכע איז דא ער האלטען געווארען פון מילאן מעלדעט אז די דייטשען האבען איבערגענומען די פער טהיידיגונג פון טריסט אויפ'ן איטאליע נישען פראנט און האבען אהין אנגעקומען שיקט סאלדאטען וועלכע זענען ספעציעל ארגאניזירט געווארען פאר'ן דארטיגען פראנט.

די דאזיגע נייעס איז אן איבעררא שונג ווייל צווישען דייטשלאנד און איטא ליען הערשט נאך פריעדען טראטץ דעם וואס איטאליען האט לעצטענס אבגע בראכען איהרע דיפלאמאטישע פערבינ־דונגען מיט דייטשלאנד קיין אפיציעלע קריעגס ערקלעהרונג אבער איז נאך צווי שען די צוויי לענדער ניט געמאכט געווא רען און כען וואונדערט זיך דעריבער אויף דייטשלאנדס האנדלונג.

ענגלאנד וועט ניט פערבען קיין מגע־ומ־מ מיט דייטשלאנד

אפילו נאכדעם ווי פריעדען וועט געשלאסען ווערען. — פאר'ן מארד פון קאפיטאן פראייט

לאנדאן אויגוסט 16.

ענטפערענדג אויף אייניגע פראגען וועלכע זענען איהם געשטעלט געווארען אין דער האוז אף קאמאנס האט פרעמיער אסקוויט צווישען אנדערש געזאגט פאל גענדעס.

די ענגלישע רעגיערונג איז עפעס בע שלאסען ניט צו האבען קיינע דיפלאמא טישע פערבינדונגען מיט דייטשלאנד זא גאר נאכדעם ווי פריעדען וועט געשלאסען ווערען סיידען דייטשלאנד וועט מיט עט וואס פערגיטיגען דעם מארד פון קאפי טאן פראייט.

דער פרעמיער האט אויך ערקלעהרט אז ענגלאנדס פערבינדעטע האבען א סך קריוודעס אויף דייטשלאנד און ביים־שלי סען פריעדען וועט מען פון איהר פאדערען דין וחשבון.

איין פארלאמענט מיטגליעד האט גע מאכט אן אנפראגע אויב די ענגלישע רע גיערונג איז פערטיג צו פערעפענטליכען א סטייטמענט "אז מען דארף האבען קייזער ווילהעלם'ן פאר'ן מארד פון קאפיטאן פראייט.

דער פרעמיער האט אבער אויף דעם ניט געענטפערט.

דזשאדזש קאהאן געטאדעלט פאר מישען זיך אין פאליטיקס

ער כעשטראפט אידען שווערער ווי בערעלער קאנדידאט ה. ה. דיוארד זאגט אז א דזשאדזש דארף זיך ניט מישען אין פאליטיקס.

קריסטען, זאגט דזש. סינגער. — לי־אנגט אז א גרויסער געלעגטער אלע ווייסען אז די פראווינציעלע רעגיערונג מיט געז בילס האט אזוי פיעל צו טהאן ווי א פאטש צו גוט שבת.

האס אינטערעסאנטסטע איז אבער געווען די רעדע פונ'ם קאנדידאט מר. דיו ארד צווישען אנדערש האט ער געזאגט.

דזשאדזש קאהאן, וועלכער רעפענט זיך פאר א דזש. האט זיך אין פאליטיקס ניט געטהארט מישען, ווארום ווי אזוי קען א דזשאדזש זיין אונפארטייאיש, ווען ער האלט פאר דער אין איז געגען דער צווייטער פארטיי?

אלע מענשען מוזען פאר איהם זיין גלייך, און ער טהאר ניט זיין קיין פאלי טישען וועלכער דארף נושא פנים זיין איי נעם און צוריקוויזען, א צווייטען.

פערבעסערט האט עס נאך דער בע קאנטער לאיער זשאזעף סינגער אנווייז זענדיג אז דזשאדזש קאהאן בעשטראפט איטער שווער א אידען ווי א קריסט, אנגע בענדיג אז אין א געוויסען פאל האט דזשאדזש קאהאן בעשטראפט א אידען מיט 20 דאלאר דערפאר וואס זיין יאדר איז ניט געווען רעהן, און ווען דער זעל בעל פאל האט פאסירט מיט א קריסט האט ער איהם בלויז בעשטראפט מיט צוויי דאלאר.

די רעדנער איבערהויפט די לעצטע זענען שטארק אפלאדירט געווארען, פון די אכווענדיגע אידען

די אנווענדיגע אידען האבען דערמיט געוואלט ווייזען אז זיי זענען ניט צופריע דען מיט'ן דזשאדזש און מיט פאליטי־שענס פון זיין חדר.

בכלל האט זיך אנגעפאנגען א גרוי סע בעוועגונג צווישען די אידישע ביר־גער פון סאוט וועסט טאראנטא צו ערוועה לען מר. ה. ה. דיוארד, און מען גרייט זיך ערשט אויף היינט ביינאכט צו דער פער זאמלונג אין לייריק טהעאטער עטוואס צו הערען וועגען די זעלבע אידישע פאליטי־שענס.

איטאליענישע שיף געזונקען

דריי הונדערט מאטראזען דערטרונקען.

פאריז אויגוסט 15.

א דעפעשע פון טורין צו דער צייטונג "פעטיט זשורנאל" מעלדעט אז דעם ערשטען אויגוסט איז די איטאליענישע קריעגסשיף לעאנארדא דאווינציע גע־זונקען פון א פייער וואס האט אויסגעב ראכען אין האט דאן עקספלאדירט, פא־סירט האט עס אין דעם האפען טערענטא איטאליען.

דאס פייער איז ענטדעקט געווארען אין דער קיך פון דער שיף און האט זיך שנעל פארשפרייט איבער דער גאנצער שיף.

די שיף איז געווען א שוועסטער שיף צו דער "גראף דע קאוואור" און איז דאס ערשטער יאהר ארויסגעפאהרען אין אק טאבער 1911

זי האט געהאלטען 22.000 טאן אין איז געווען 575 פוס לאנג, און די גאנצע מאנשאפט איז בעשטאנען פון 957 מאן. איהר גרויס באטערי איז בעשטאנען פון דרייצעהן אינטשינע קאנאנען. די מאשי נען האבען געהאט א שטארקייט פון 24.000 פערד־קראפט, און איז געגאנגען מיט א שנעלקייט פון צוויי און צוואנציג מיט א האלבען גאט. א שטורם.

דער קאר סטרייק צופלאקערט זיך ווידער אין ניו יארק

ציליעב דעם וואס די קאר קאמפאניע ענטזאגט בטרייקעס

(——)::(——)

נייואַרק אויגוסט 16

דער גיטלאנג געענדיגטער קאר־סטרייק האט זיך ווידער צופלאקערט אי בער גאנץ נייואַרק, און אויטינעס מאהל נאך מיט מעהר ענטהוזיאזם.

אויך די קאמפאניע וועט יגט נאכ־געבען דעם פערלאנג ווי אם שנעלסטען וועלען די ארבייטער פון אלע עלעוויי־טארס אויף ארויס אין סטרייק. לויט ידיעות וואס זענען אהער אנגעקומען שפעט ביי נאכט אין דער סטרייק ארויס געקומען צוליעב דעם וואס די קאמפאניע האט געבראכען דעם אגרימענט מיט דעם וואס זי האט ענטזאגט פינף און צוואנ־ציג ארבייטער וועלכע זענען געווען די אנפיהרער פונ'ם סטרייק.

אויך ווערען די מענעדזשערס באשול דיגט אין צוזאגען א גרעסערען געהאלט צו די ארבייטער וואס וועלען ניט באלאנ־גען צו דער יוניאן.

נאך א גרויסע הקואה פאר ענגלאנד

קענעדע גארנאנטירט פאר א דריטעל

נייואַרק אויגוסט 16.

נעבטען אין פארמעל אנאנסירט גע־ווארען פון דזש. פ. מארגאן און קאמפא־ניע, די איינצאלהייטען פון די קאנדיציעס אויף וועלכע א נייע הקואה אויף $250.000.000 איז ארגאנזירט געווארען פאר ענגלאנד, די קאנדיציעס זענען פאל גענדע:

די הקואה ווערט געמאכט אויף צוויי יאהריגע נאטס אויף פינף פראצענט.

ביז 31טען אויגוסט 1917 האט די רעגיע־רונג דאס רעכט אויסצוליזיזען אלע, אדער א טהייל פון די נאטס אויס זי גיט דריי סיג טאג נאטיס.

די גאראנטיע פאראן'ן געלד דארף באשטעהען פון $100.000.000 און אמע ריקאנער ווערטה פאפיערען. און אויף $100.000.000 איז קענעדער רעגיערונגס, אדער ס. פ. ה. ווערטה פאפיערען.

און נאך $100.000.000 אויף ווערטה פאפיערען אדער פאפיערען וואס וועלען זיין גאראנטירט פון איינע פון די פאלגענ־דע רעגיערונגען. ארגאנטיניען, טשיליע, נארוועגען, שווידען, שוויצאריען, דענ־מארק, און אלאנד.

האפט צו ענדיגען דעם סיכסוך דורך אן אכטשטונדיגען ארבייטס טאג.

וואשינגטאן אויגוסט 16

פרעזידענט ווילסאן האט נעבטען שפעט נאכמיטאג פארטיג געמאכט דו פלענער אויף וועלכע ער דענקט אז א גנ נעראל סטרייק פון די באהנארבייטער וועט דאך פארמיידען ווערען. די פלענער זענען פאלגענדע.

די ארבייטער זאלען צוייף אנפאנען ארבייטען ניט מעהר ווי אכט שטונדען א טאג, און רעגולאר פרייז פאר אווער טיים. און ווענען די אנדערע פונקטען זאל אויסגעגעליכען ווערען אן אונטערזוכונגס קאמיסיע אויסגעפינען ווער ס'האט רעכט

דער פלאן וועט היינט פארגעלעגט ווע רען פאר די ארבייטער און פאר די מענער זשערס פון דער קאמפאניע.

הרב ראזענבערג ווערט פארגעלעגט א רכנות־שטעלע אין דעטראיט.

הרב יודעל ראזענבערג, וועט וואר־שיינלאך די טעג פערלאזען טארא נטא, ווייל מען האט איהם פארגעלעגט א רכנות שטעלע אין דעטראיט.

לעצטענס זענען די עקאנאמישע בע דינגונגען פונ'ם רב ניט געווען איבע ריגענס גלענצענד, אזוי אז דער רב וועט פשוט געצוואונגען זיין צו פערלאזען טאר ראנטאר קהלה אויב די פוילישע אידען וועלען ניט טהון צו פערבעסערען דעם מצב פון זייער רב.

הרב ראזענבערג איז נאך זעלבסט ניט בעשלאסען צו ער וועט בייטען די בסא הרבנות, און אויף די צווייטע זייט, מאכט פיעלע אנשטרענגונגען, אז דער רב זאל ניט דארפען פערלאזען טארא נטא.

מאנטרעאל, וועט זיין פערטרא־טען ביי דער קאנפערענץ אין ווייניפעג

מאראנטאר אבטהיילונג פון פאלקס פערבאנד וועט מאנטאג האנדלען ווע־גען א פערטדעמערשאפט.

די קאנגרעס קאמיטע פון מאנטרע־אלער פאלקס פערבאנד בעט אונז צו פערעפענטליכען די בעשלוסען וואס זע נען פערהאנדעלט געווארען ביי איהר צווייטער קאנפערענץ וועלכע איז אכטע האלטען געווארען. דעם 9טען אויגוסט, און דאס איז וועגען דער שטעלונג פון פאלקס פערבאנד צו דער ווייניפעגער קאנ־פערענץ וואס דארף אבגעהאלטען ווערען דעם 27טען דיעזען מאנאט

די פערזאמלונג האט געגעבען א מאנ־דאט צום פרעז. פון פערבאנד הער "ראובן בריינין" צו דיעזער קאנפערענץ צו וועל כער ער איז איינגעלאדען געווארען אלס עהרען דעלעגאט.

עס זענען ווייט ארומגערעדט געווא רען די דירעקטיוון וואס זענען געגעבען געווארען דעם דעלעגאט. ווי ער זאל האנ־דלען אום צו שאפען א לעבעדיגע פער־בינדונג צווישען די אידען פון מזרח מערב קענערע. אויף דעם באזיס פון דער פאלאס פארם פונ'ם פאלקס פערבאנד וועלכער שטרעבט צו פעראיינינען אלע קלאסען אין שיכטען פונ'ם קענערער אידענטהום פאר די עקאנאמישע און פאליטישע אויפגאב כען פון אידישען פאלק אינ'ם יעצטיגען מאמענט.

אייניגע זעהר וויכטיגע רעזאלאטס דאציעס זענען אנגענומען געווארען ווע־גען דעם קאנגרעס, זיין דאטום. די פער איינינונג צווישען די קאנגרעס קאמיטעט א. ז. וו.

די פערזאמלונג האט אויך אנגענומען א בעשלוס דאס אין דעם 27טען אויגוסט דעם טאג אין וועלכען עס וועט ערעפענט ווערען די ווינעפעגער קאנפערענץ זאל אויך אין מאנטרעאל אבגעהאלטען ווערען א אינטאזאנטע מאאסענפערזאמלונג. וועלכע זאל אינטירען די קאנגרעס אידעע. און זענען צו ווירקען אז די ארבייטער וועל כע מוז געטהאן ווערען זאל אויף לענגער נישט פערהאלטען ווערען

דער הינער מלחמה קאנפערענץ, וועל כער איז אן אבטהיילונג פון פערבאנד רופט וועגען דיעזע אלע פראגען א ספע ציעלע פערזאמלונג פון אלע דעלעגאטען אויף מאנטאג אויענד דעם 21טען אויגוסט זוען די מראגע וועגען א ברידערליכען דע לעגאט פון טארא נטא וועט פערהאנדעלט ווערען

וועלען שיקען א פעטיציע צו פרעמיער בארדען וועגען דער דעכלערונג אויף שפייז ארטיקלען.

קוויבעק אויגוסט 16

דער דיסטריקט קאנסול פון די פאר איינינגטע געווערקשאפטען פון קוויבעק האט כיי איהר מיטינג בעשלאסען צו שי קען א פעטיציע צו פרעמיער בארדען פער לאנגענדיג אז די רעגיערונג זאל בעשטי מען א מאקסימום פריין פאר פלייש, פא טייטאס, ברויט, און אנדערע נויטיגע לע בענס־מיטלען, ווארום די פרייזען אל טען כסדר אין ארויפשטייגען וועהרענד די שכירות פון די ארבייטער זענען געבלי בען ווייט הינטערשטעליג.

מר. ה. ווינבערג

פרעזידענט פונ'ם 'אידישען זשורנאל'

שיקט

געלד קיין רוסלאנד

לויט'ז טאגעס קורס

34c.

(פאר'ן רובעל)

מיר שיקען אויך טעלעגראפיש.

געלד געשיקט נאך אלע טהיילען פון רער וועלט.

בומשערס, בעקערס, רעסטאראנען, שחיטה עופות פלעצער און אלע וואס האנדלען מיט כשרות, ווילט איהר האבען אייער נאמען אין כשרות דירעקטאריי? דאן מעלדעט זיך צו ס. ווענבער 233 סימקא סט. און צו ה. פאסטערנאק 227 יוניווערסיטי עוו.

ליעבע, האס אוז ראכע

אן אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

בעארבייט פון ל. ד. ד.

(234-טע פארטזעצונג)

— שטיל יעצט רעדט אייער קייזערין איהר האט צו שווייגען! קיין מאל אין אייער נאנצען לעבען קענט איהר עס וויא דער גוט מאכען וואס איהר האט געגען אייער מאן געזינדיגט. און הייגט פערדריסט דאס מיר אליין, וואס איך זעלבסט האב איהם די אונווירדיגע צוגעפיהרט, וועלכע האט אויף איהם אזוי פיעל שאגרע געבראכט!

מיט א פעסטע שטימע האט זי געענטפערט:

— מאיעסטעט, איך האב זיך קיין מאל אלס די פרוי פון פירסט מענשיק בעראכט, וואהרט איך קען נאר אזא הייראט אנערקענען וועלכע איז פון ביידע זייטען פרייוויליג געשלאסען געוואָרען.

— מיר אבער האט מען ווי אן אפפער געשלעפט, מיר האט מען צו דער פערבינדונג געצוואונגען, און דעריבער האב איך זיך אלס פרייע בעטראכט און פיהל זיך ניט פערפליכטעט דעם פירסט צו אכטען וועמענס ווייב איך בין ניט!

— איהר זאלט נאך מיין צארען פיהלען! עס וועט נאך קומען א צייט, אין וועלכען איהר וועט מיר אום גנאדע ביטען, און איהר וועט וועלען צו אייער מאן דעם פירסט מענשיק צוריק קומען, און איהר וועט צוזאגען דאס איהר וועט איהם א געטרייע ווייב זיין!

ניין, ניין, מאיעסטעט, דאס וועט קיין מאהל געשעהען, ליעבער וועל איך צו גרונדע געהן!

דאס זאגט איהר יעצט אזוי, האט די קייזערין שניידענד געלאכט. איהר וועט אבער באלד אנדערש רעדען, איהר מעגט זיך אויף דעם פערלאזען — איך האב דיא מאכט דערצו, אייך צו ברעכען!

— פון יעצט אן וועט איהר פאר דער וועלט טויט זיין, און טויט בלייבען. ביז יענער טאג וועט קומען פון וועלכען איך האב יעצט גערעדט — דער טאג וועלכער וועט אייך ברעכען און אין וועלכען איהר וועט געהארכען!

יא, יא, קוקט מיר נאר אן, איך וועל אייך צייגען דאס דאס וועט געשעהען!

בעטויבט פון שמערץ איז זי אונבעוועגליך געווען. אין צימער איז עס זעהר שטיל געווען, אונהיימליך שטיל און דאס האט איהר נאך א גרעסערען שרעק ארויף געיאגט.

פלוצלונג האט זי א שטילען גערויש דערהערט ווי עלעקטרעזוירט האט זי זיך אויפגעשטעלט.

— זאל עס די קייזערין זיין?

זי האט איהר האנד צו איהר ווילד קלאפענדעס הערץ צוגעדריקט און האט אנהעמלאן אויף דער טיהר געקוקט.

יעצט האט זי געהערט ווי דער שליסעל דרעהט זיך אין שלאס — גלייך נאך דעם האט זיך די טיהר געפענט.

מיט א הערצרייסענדען געשריי איז די אונגליקליכע צוריק געטרעטען, אויף'ן שוועל אין וואָרקין געשטאנען, און זיין שטעכענדער בליק האט איהר דורכגעגרי מען.

אין איהר ערשטען אויגענבליק איז זי ווי פערגליווערט געבליבען שטעהען, דאן איז איהר א געראנק דורך'ן קאפ דורכגעפלוגען. זי האט געוואוסט, דאס דיא באמטע קענען מיט זייער געהאלט ניט אויסקומען — און אויף דעם האט זיא איהר פלאן געבויט.

צוטרעטענדיג צו וואָרקין, האט זי אטהעמלאז געפרעגט:

— וואס ווילט איהר — בין איך פריי?

— פריי? ניין, אין גענענטהייל, מיר ווילען אייך פון דאנען אוועקפיהרען!

— וואוהין זאל איך געבראכט ווערען? אה, זאגט עס מיר, אום גאטעס ווילען — וואוהין?

— איך קען דאס אייך ניט זאגען! האט איהר וואָרקין קורץ געענטפערט.

— וואָרקין, האט זי שטיל געזאגט, איך וויל פריי זיין! איך גיב אייך הונדערט טויזענד גולדען, ווען איהר וועט מיר דיא נעלענגענהייט געבען איך זאל קענען אנטלויפען!

וואָרקין האט פינסטער מיט'ן קאפ געשאקעלט.

— גלויבט איהר רען, דאס די קייזערין האט דאס פאראויס ניט געזעהען דאס איהר וועט זיך פהופען מיר אונטערצוקויפען? האט ער ערווידערט, ניין, איהר קענט מיט מיר גאר ניט מאכען, ערש טענס וויל איך מיין גוטע שטעלע ניט פערלירען און צווייטענס קען מיר מיין קאפ קאסטען, און איך וויל מיין קאפ פאר געלד ניט פערקויפען.

ווערא האט זיך אן א שטוהל אנגעכאפט זא איז אויף די לעצטע האפנונג פערשוואונדען געוואָרען!

— קומט מיט מיר! האט וואָרקין געביטעריש אויסגעשפראָכען. אונטען וואָרט שוין דער וואגען אויף אייך!

ווערא האט זיך פערצווייפעלט ארום געקוקט, ריכטיג ווי זי וואלט רעטונג געוויכט, אינדעם איז איהר בליק אויף גאלד רייף געפאלען, וועלכער איז אונבעמערקט אין צימער אריינגעקומען.

— קומט שנעל! האט גאלדרייף גראב געבאטען

זי האט זיך אבער פון ארט ניט געריהרט, די פליעדער זיינען איהר פערשטיי ערט געוואָרען און איהר הארץ איז שטיל געבליבען.

— טויט פאר דער וועלט — לעבעדיג בעגראבען! האט עס אין איהר אויסגעשריען.

וואָרקין האט זיין קאלעגע א וואונק געגעבען און זיי האבען מיט געוואלד דער אונגליקליכער גענומען ארויסשלעפען.

עס האט איהר ניט געהאלפען דער בעטען און דער וויינען — אין דער איינזאמער הויז האט איהר קיינער איהרע גערייען און איהרע קלאגען ניט געהערט, און אזוי איז עס די פאליציסטען געלונגען איהר אונגעהיימערט נאך דעם וואגען צו ברענגען.

וואָרקין האט זיך שנעל נעבען איהר עזעצט וועהרענד דער אנדערער האט זיך פון פראנט נעבען די פערד ארויפגעכאפט אין נעכסטען אויגענבליק איז דער וואגען פון פלאץ פערשוואונדען געוואָרען.

די קייזערין איז צוטראגען הין און צו ייס איבערן צימער געגאנגען. די לעצטע פאליטיק פון די ארומיגע לענדער איז נאר איהר יעהר אונגיסטיג געווען.

פלוצלינג האט מען אין טיהר אנגע קלאפט און די קאמער פרוי האט געמעלדעט דאס וואָרקין וואָרט אין פארצימער.

— פיהר איהם גלייך אריין, האט זי בעפאהלען.

גלייך נאכדעם איז דער געמעלדעטער ניבערן שוועל אריבער געטרעטען.

איז עס געשעהען? האט די קייזערין מיט א גענדיגען שמייכעל געפרעגט.

— יא, מאיעסטעט!

— האט זי זיך גלייך אונטערגעגעבען האט זי אייך קיין געלד ניט אנגעבאטען דאס איהר זאלט איהר פריי לאזען?

— געוויס, מאיעסטעט, זי האט מיר זונדערט טויזענד גולדען אנגעבאטען! דאן האבען מיר איהר מיט געוואלד פון זיין געמוזט ארויסשלעפען!

— זי וועט שוין בעסער ווערן, איך האב שוין אזעלכע געזעהען! דא וואָרזין, דא האט איהר אייער דאנג אלס צוויי שער שעף פון דער געהיים פאליציי! איך בין מיט אייך צופריעדען!

מיט א פריידען רוף איז וואָרקין צו איהרע פיס געזונקען און האט איהר שטאמ לענדיג געדאנקט.

די קייזערין האט איהם האסטיג א צייכען געגעבען, דאס ער איז ענטלאסטען און בערוישט פון גליק איז ער שטאלץ פון קייזערליכען צימער ארויסגעגאנגען

צוויי וואכען אין זייט דאן פערגאנגען. די קייזערין איז נאר וואס אין איהר ארבייטס צימער אריינגעקומען.

אין דעם האט מען שטיל אנגעקלאפט.

די קייזערין האט א בייזע מינע געמאכט האט אבער דאך דעם צייכען געגעבען מען זאל אריין קומען.

דער קאמערהערר איז ערשיינען און האט געמעלדעט דעם גראספירסט פראנץ.

די קייזערין איז פון איהר שטוהל אויפגעשפרונגען, דאס איז אזוי איבעראשענד און אונערוואַרטעט געקומען, דאס זי האט פערגעסען דעם קאמערהערר צו ענטפערען

— וועד — ווער? האט זי געשטאמלט — פראנץ?

דאן האט זי צוגעניקט — און גלייך נאכדעם איז דער גראספירסט אויפ'ן שוועל בלייך ווי דער טויט ערשיענען.

ווילט איהר איין זינגער מאשין פאר הויז אדער שניידער נייע און סעקאנד הענד מאשינען פערקויפט צו בילינסטע פרייזען.

L. BREITSTEIN
614 College St. Tel. Col 8531

— איי זעהט נאר, הערר גראספירסט קומט איהר ענדליך פון אייער רייזע צו ריק? האט עס פון איהר מויל שפאטיש געקלונגען.

דער גראספירסט האט זיך מיט גע־וואלד בעהערשט, ער האט אין זיין אויפ־רעגונג דאך ניט פערגעסען דאס ער שטעהט פאר דער קייזערין — א אונגב זאגענער וואָרט קען איהם פערניכטען.

— מאיעסטעט, האט ער שווער אט־העמענדיג אנגעפאנגען, ווערהרעגד ער האט זיין בליק צום באָדען געריכטעט געהאלטען אום זי זאל דעם האס אין זיינע אויגען ניט זעהען — מאיעסטעט, איך בין פריי ווייליג ניט געקומען צוריק — נאר דער אונ גליק האט מיר צוריק אהיים געטריבען!

— פראנץ, האט זי ווי גאר ניט הערענ דיג וואס ער האט געזאגט, צארטיג אויס גערופען, זייט איהר דען משוגע געוואָרען! ווי האט איהר דאס געקענט וואגען דעם קעניג פון פרייסען ביים נאז ארום צו פיהרען!

— איהר האט זיך פאר דעם קעניג פאר געשטעלט, האט מיט דער פריגצעסין גע רעדט און דיר פערלאבונג הטא געזאלט שטאטפינדען!

איך האב מיט דער פרינצעסין אמאליע א אונטעררעדונג געהאט! זי איז א עדעלע האכהערציגעס ווייב און איז צו שטאלץ איין מאן צו גאנען. זי האט מיר אפען געזאגט, דאס איהר הערץ געהערט דעם באראן פון טרענק, יענעם אונגליק ליכען מאן, וועלכער האט נאך דאן אין גע פענגעניס געשמאכטעט און דאס זי וועט איהם קיין מאהל ניט אויפהערען צו ליע־בען. זי האט מיר בעשוואָרען פון דיעזער פערלאבונג אבצושטעהן ווייל זי קען צו קיין אנדערען קיין מאל געהערען און איך מאיעסטעט, איך וואלט דאס פאר א גיע דערטרעכטיגקייט געהאלטען דער פרינצע סין געגען איהר ווילען צו מיר צוצובינדען.

— אבער פון די פאלגען וואס פון דיעזער האנדלונג וועט ארויסקומען וויא דער קעניג פון פרייסען וועט דאדורך אויף מיר אויפגעבראכט זיין, און די גאנצע פא ליטיק וועט דערפון ליידען, פון דעם האט איהר גאר ניט נאכגעדאכט.

(פארזעצונג פאלגט)

די צייט פון רהומאטיזם איז שוין פאריבער

וואונדערבארע נסים אויסגעארבייט פון גערוועלין די וואונדערבארע קראפט האט ערשטוינט טויזענדער וועמען עס האט געהיילט.

איהר וועט זיך פרעהן מיט הער גו טער נייעס אז טערוועלין בעפרייט שנעל די ערגסטע שמערצען.

גערוועלין דרינגט דורך טיעף אין די צעלען, און ענטהאלט א שטארקייט פון פינף מאל מעהרער איידער עטוואס וואס איז ביז ישצט ערפונ דען געוואָרען גערוועלינס היילענדער איינפלוס אויף רהומא טיזם איז וואונדערבאר.

גערוועלין וועדט אנגעבאטען צו די איינוואהנער פון דעם לאנד אונטער א פא זיטיווער גאראנטי אז מען קען זיך אויף דעם פערלאזען.

אלס א היילענדער מיטעל פאר די ער גסטע שמערצען דארף יעדער וועלכער ליי דעט פון רהומאטיזם פרובירען דיעזע וואונדערבארע רפואה רהומאטיזם איז די גרעסטע פראבע וועלכע גערוועלין האט אויסגעהאלטען, עס האלט שמערצען גרוי סע אדער קליינע אבער צו רהומאטיזם וועלבסט איז עס א ברכה פונקט אזוי ווי עס איז פאר די וועלכע ליידען פון גערא גיא סיאטיקא, לומבאגא, שטייפקייט, אדער אנגעשוואלענע גלידער

גערענקט איינס אין גערוועלין איז נאהר נישט שעדליך.

איהר קענט עס נוצען גאנץ פריי פאר אייערע קינדער פאר זייערע שמער צען, עס איז זעלבסט שטענדיג מען קען זיך אויף דעם פערלאזען.

עס איז זיכער גאר נישט דען פערגלי כען ווערען מיטן גוטען אלטען גערוועלין.

נעהמט די 50 סענטיגע פאמיליען בא טעל עס איז פיעל עקאנאמישער ווי די 25 סענטיגע טרייל סייז פערקויפט פון דיעלערס איבעראל אדער דירעקט פון די קאטהאראזאן קאמ. קינגסטאן קענעדע.

NERVILINE

כשרות דירעקטארי

דיעזע דירעקטארי גיט אלעמען די מעגליכקייט צו וויסען וואו מען מעג קויפען כשרות, פלייש, וואורשט און אלע אנדערע ארטיקלען.

די קצבים פון דיעזער דירעקטארי פערקויפען געשאכטענע פליישען אין שלאכט הייזער וואו צו דריי שוחטים שטעהען ביי דער שחיטה און האבען די מעגליכקייטען ארויס צו געבען א ריסטיגע כשר'ע שחיטה און סרכות ווערען כמעט ווי גאר ניט גענומען.

אלע וואס ווילען נאכקומען די רבנישע השגחה פאדערונגען זענען געבעטען צו געבען זייער נאמען אין דיעזער דירעקטארי.

מעלדען זיך צו ס. וועבער 233 סימקא און צו ח. פאסטערניאק 227 יוניווערסיטי עוועניו.

בוטשערס

ד. א. קאהען 164 יארק סטריט
מענדעל גאלדמאן, 467 ריטשמאנד
אברהם דזשעקסאן 215 פארלאמענט
אברהם גרובער, 119 עגנעס סטריט
שלמה מענדעלסאן 75 עגנעס סטריט
ליבוש סאלקאוויטש 66 קענזינגטאן
משה בראקער 50 קענזינגטאן
אליעזר זיטזאמער 71 טשעסטנאט
פ. מרגלית 5 סענט פעטריקס מארקעט 138 קווין וועסט.
מענדעל איטען 311 קווין איסט.
שמעון קעלמאן 206 אגוסטא עוו.
ל. געלבער 153 מיקאל סטריט
יעקב סאליווויי 42 דאנדעס

וואורשט

אליהו דאלגינס פון 442 אדעלייד סט. וועסט

רעסטאראנען

ס. גאלדענבערג 63 עליזאבעטה סטריט

עופות צום שעכטען

סט. פעטריקס מארקעט 138 קווין וו. 671½ ריטשמאנד וועסט

וואס איז מיט אייערע פרינטינג?

מיר מאכען די בעס־טע דרוק זאכען פון דעם קלענסטען...

וויזיט קארט

ביז די גרעסטע

צייטונג

„אידישען זשורנאל"

אונזער פארטרעטער וועט צו איהם קומען און אייך געבען דעם ריכטיגען פריין.

פרינטינג דעפט!

„אידישער זשורנאל"

251-253 קווין סטריט וועסט — טעלעפאן עדעלייד 3967

איהר ווילט דאך, אז זי זאל זיין גוט געמאכט, פון פעהיגע יוניאן ארביי־טער, וועלכע האבען צו הילף די מאדערנסטע מאשינען.

וויסט, אז דער „אידישער זשורנאל" איז דער פלאץ דערפאר.

ווען א שוהל, אן ארגאניזאציע, א סאסייעטי, אדער א יוניאן וועגנדעט זיך צום „זשורנאל" נאך פובליסיטי, בעקומט זי עס אימער.

דער „אידישער זשורנאל" איז די ציטונג פון די טאראנטאר אלע וואורום זאלט איהר ניט שטיצען אייער ציטונג.

מיט געבען די פרינטינג צום „זשורנאל", שטיצט איהר ניט נור די צייטונג, נאר איהר העלפט זי דאדורך, אז זי זאל זיך קענען פערבעסערען, פערגרעסערען, און ווערען א וויכטיגער פאקטאר אינ'ם אידישען לעבען פון קענעדע.

צו פריוואט, צו פון אייער ארגאניזאציע, גיט תמיד די „דרוק ארבייט" אין „זשורנאל".

ווען איהר גיט אונז אייער דרוק־ארבייט, קאסט עס אייך ניט טייערער, און איהר העלפט בויען און אויסהאלטען א וויכטיגען קולטור־פאקטאר פאר די היגע אידען.

ווען איהר דארפט האבען פרינטינג און איהר ווילט זיין זיכער צו האבען א גוטען דזשאב געמאכט אין צייט, און ריכטיג אטענדעט

טעלעפאנירט גלייך צו דעם

„אידישען זשורנאל"

אונזער פארטרעטער וועט צו איהם קומען און אייך געבען דעם ריכטיגען פריין.

פרינטינג דעפט!

„אידישער זשורנאל"

251-253 קווין סטריט וועסט — טעלעפאן עדעלייד 3967

BUSINESS CHANCES
ביזנעס מויפען און צו פערמיטען

איך ריפייר סאאינג מאשינען אין טיי־לאריינג שעפער. ביליג און מיט טיילאָריינג פלענטס. קויף און פערקויף מאשינען.

צופריעדענהייט גאראנטירט.

הערמאן 286 מעניינג עוועניו, טעלעפאן אדעלייד 192.

7478—8—28

עס ווערט פערקויפט א דעליקאטעסען סטאר אויז קריעם פארלאר און פרוכט, א גרויסער טשענס פאר דעם וועלכער וויל געהן אין ביזנעס, גאראנטירט 50 דאלאר א וואך דיינער פראפיט.

צוליעב נעוויסע אורזאכען מוז עס גלייך פערקויפט ווערען.

מען קען עס פרובירען פאר א וואך, קיינע בלאפס, אויב דער קויפער האט ניט גענוג געלד וועל איך עס בייטען פאר א פראפעטי.

נאכפרעגען זשורנאל באקס 684

7839—8—21

אלע פערלערס זאלען וויסען אז דער לאנדאן קויפער קויפט צוריק אלע אלטע שיך און אין א קורצע ווייל וועט קויפען אלע אלטע קליידער ברענגט אייער אלטע שיך צו 55 קענזינגטאן עוו. נ. סיבעלמאן

7843—8—25

איין עקספערט אין סווטער מאנו פעקטשורינג זוכט ביזנעס פעהיגע לייטע מיט קאפיטאל צו ארגאניזירען איין לימ טער קאמפאניע פיעל געלד קען געמאכט ווערען מעלדען באקס 390

7831—18—20

א גליק פאר דער פאסענדער פארטי

א גראסערי און קאנפעקשערי איבער צו נעהמען אין א קריסטליכען נעגענר קעש לייזונג, קיינע קערדיט. טרייבע ער לויבט, קעש 500 ראלאר, איבריגע לייכטע אויסצאהלונגען, נאר אזעלכע וואס פיה לען זיך פעהיג.

אורזאכע אין פלאץ.

שרייבען באקס 30. אידישער זשור נאל.

7835—8—19

ריפט זיך, אב

ווען עס האט צוגעזעהען דעם עק סידענט ווען מרס. ענע קיידשנער איז פערוואונדעט געווארען פון א קאר מאס־טאג בייטאג אויפ'ן קארנער בעווארלי און סט. פעטריק סטריט איז געבעטען צו כעל דען זיך צו 154 באלדווין סטריט. אדער 56 באדדען סטריט.

7860—8—20

מר. בראון און קא
אינשורענס און קאסטאם בראוקער
27 יאנג סט. טעלעפאן מיין 2364-2485

פראפעסאר מארטין פי ליפסאן געשטארבען

בערלין. — דער בעקאנטער אידישער היסטאריקער, כלל טהרער און פאליטיקער פראפעסאר מארטין פיליפסאן אין גע שטארבען.

פראפעסאר פיליפסאן איז געווען א בעריהמטער געלעהרטער האט געשריבען פיעל וויסענשאפטליכע ביכער. זיין לעצ טעס בוך איז געווען „די נייעסטע גע שיכטע פון דעם אידישען פאלק". ער איז וויך געווען טהעטיג אויף אלע געביטען פון אידיעשן כלל ארבייט און אין פיעלע ארגאניזאציעס איז ער אויך געשטאנען פון דער שפיצע פון דער עקזעקיוטיווע.

ברוסילאוו פערפאלנט אידען

לאנדאן — ווייט געגעראל ברוסילאוו האט אנגעפאנגען אריינצדרינגען מיט זיי זאר מיי אין גאליציען האבען זיך אנגעפאנגען צו דאס כיי די אלטע צרות פון די גאליצ יאבער אידען.

די רוסישע קאזאקען און סאלדאטען לאזען די אידען פון גאליציען ניט לעבען רוהיג. זיי פערפאלגען זיי און פייניגען זיי אויף יעדען טריט און שריט. גענעראל ברוסילאוו ערמוטהיגט זיינע סאלדאטען און קאזאקען צו אטאקירען אידען דער־מיט וואס ער האט אליין ארויפגעלעגט א שווערע שטראף אויף אידישע גאליציא ער קהלות מיט דעם אויסרייד דאס די אי־דען בעהאלטען אין זייערע וואהנונגען סאל דאטען וואס דערזערטירען פון דער רוסי־שער ארמיי.

דיעזע פערפאלגונגען און בלבולים האבען ארויפגעוואָרפען א טויט שרעק אויף די אידען פון די גאליציאנער שטעדט אין וועלכע ברוסילאוו ארמיי האט אריינ געדרונגען.

איך ווערט דירעקטאר אין צארס יוסטיץ מיניסטעריום

לאנדאן. — דער אידישער יוריסט פון פעטראגראד מרדכי באלכטאווסקי, איז בע שטימט געווארען די רעקטאר אין צארס יוסטיץ מיניסטעריום.

פייער אנדשוואַרטערס פאר די היינסווערס.
ווען עס פרעסט ביי אייך א פייער היינס ביינאכט פעלעפאנירט מיין 2339, ביינאכט הילקרעסט 2037. קאנאריען אדלשאפסקעס און אינפעקשען ביורא 14 סטרענט סט.

ארבייטער פערלאנגט

פערלאנגט א באי נאכ־פרעגען אין „זשורנאל" אפיס

פערלאנגט עקספיריענסד אפריי־טארס צו ליידים קלאוק אונד סוטס מוז זיין פערהיירעטע לייטע צו פאהרען נאך וואנקאווער בריי־טיש קאלומביא סאלארע פון $30 ביז $40 איין וואך אבער נאר פירסט קלאוק אפרייטערס מוזען זיך דורך שרייבען מיט די ליידיע ווייזע קאמפאניע 439 הייסטינג סטריט וועסט וואנקאווער בריי־טיש קאלומביא

7773—8—21

א זעלטענער געלעגענהייט פיר איין אנשטאנדיגען באי צו לערנען זיך א גוטען טרייד, ווייזדשעס געצאהלט פון דאס סטארט פרעגען טאראנטא גאלד און סילווער סטעמפינג

139 עדלייד וועסט.

7828—8p17

פערלאנגט א יונגען באי פון ארום 17 יאהר אלט פאר א קלאדהינג סטאר.

נאכפרעגען 412 קווין סטריט וועסט

7799—8—17

פערלאנגט 2 גוטע שניידער ביים־טערס א גוטען סקאירט מאכער א גוטען בושלער. אמיידעל צו נייהען באטאנס א גוטען אונטער פרעסער, נאכפרעגען אנ־טאריא קלאוק קא.

439 קינג וועסט

7813—8—4

פערלאנגט אפרעטיטארס צו מענער ארבייט, אויך פרעסערס און שניידערס, אויף אן ארם האל בייסטער. נאכפרעגען 569 קווין וועסט 3-טען פלאר פרעגען פאר מר. פייט.

16—8—7826

פערלאנגט סליום מייקער לייניג מיי־קער און ט'ום פרעסערס און פינישערס נאך פרעגען 107 פראנט סט. איסט.

7857—8—18

פערלאנגט יונגע לייט צו לערנען א טרייד בעצאהלט אין לערע. פרעגען ווייליאם גלאסקין 589-591 יאנג סט.

7840—8—18

פערלאנגט אן אונטערפרעסער פרע גען טאראנטא קלאדינג קא. 206 עדלייד וועסט.

7845—8—18

פערלאנגט מיידלעך און באיעס 18 יאהר אלט נאכפרעגען 8 אזיינער אין דער פריה ביינעשיאנאל טוי און נאוועלטי לי מיטער 82 טשעסנאט סט. טאפ פלאר.

7865—8—18

פערלאנגט א גרויסע יארד צו רענטען שרייבען באקס 38 זשורנאל.

7859—8—20

פערלאנגט א שניידער סטערי ארבייט גוט בעצאהלט פרעגען 871 קווין וועסט

7868—8—21

„אויף שמחות און אונטערהאלטונגען"

פעטערבארא שיקט פאר די מלחמה קרבנות

פון פעטערבארא, האבען מיר ער־האלטען זיעבען דאלאר, מיט פאלגענדען נאטיץ ביי א פארטי וואס איז געגעבען גע יוארען אין הויז פון מר. בראהאמסאן לכבוד זייער 10 יאהריגען פערהייראט לע בען פון מר. און מרס. אייבראהאמסאן האט אונזער רעווערענד א"צ זאלצמאן אפע לירט צו די אנווזענדע פאר א קאלעקשאן פיר אונזעער עלענדע און אויסגעהונגער טע שווערטער און ברידער אויף יענער זייט ים.

ער האט זיך אויסגעדריקט דאס אזוי ווי מיר זאגען אימ מער תדבק לשוני לחכי אם לא אעלה את ירושלים על ראש שמחתנו

פונקט דאס זעלבע דארפען מיר אי־דען היינט זאגען תדבק לשוני לחכי אם לא אעלה.

את זכרון אחינו ואחיכמי האומללים מעבר לים על ראש שמחתנו.

זיינע ווערטער האבען געווירקט און זאגאר ניט מיין גרויסער עולם האבען מיר קאלעקטירט $7.00 פאר די מלחמה לייי־דענדע

פעטערבארא ליידים היברו רע־ליף פאנד.

נעזאמעלט דורך מר. סאד ביי פינוח אין שול ביי די "בני ישראל מזרחים" 4 דאלאר פאר די מלחמה קרבנות איבערגע געבען צו מר. ווייבערג.

2328

ערהאלטען זעקס דאלאר דורך מרס. פישביין און מרס. אייזאק קעש. פאר דער האום פון די אידישע קינדער. קאלעקטירט ביי בר מצוה פון מר. קעש'ס זוהן.

7862

דר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין סטריט וועסט
קארנער קווין און סעקאל סטריט
DR. M. KATES, Dentist
218½ Queen St. West
Phone Main 1979

דר. ד. א. סיגעל
דענטיסט
האַרעגר סט. פעטריק סט. און ספע־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלידוש 6073 הויז טעלעפאן קאלידוש 6937

אברהם קאהען
באַריסטער
נאטאַרי פאבליק
קאמישיאנער פיר נעהמען
אפידייוויטס
Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 9684
Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1848

פויסט איהר נייע מעבל אדער קליידער, קויפט איהר א נייעם בייסיקעל, פערדק אדער אויטאמאביל, קויפט איהר א נייעם הויז — דאן פערזיכערט עס ביי מיר איך רעפרעזענטיר איינע פון די בעסטע, רייכסטע קאמפאניעס אין דער וועלט. — ניט מיר די ביזנעס דירעקט. — איך וועל אייך פונקטליך, אראנטליך בעדיענען. — טעלעפאנירט, שרייבט, אדער קומט צו מיר.

ראיעלע בעהאנדלונג

דער איינציגער אידישער אגענט אין קענדע וואס שרייבט פאליסעס אין זיין אפיס.

שפרעך עס דורך'ן טעלעפאן.

עמנואל י. קענען, 24 טאראנטא סטריט.

ביי מיר זייט איהר פערזיכערט פון דעם מאמענט איהר טעלעגראפירט, אפילו אין מיטען נאכט. — זאגאר ווען איהר פרוגט קיין רעסיט — בלויז ווען איך פער־

EMANUEL I. KENEN
General Insurance Broker
24 Toronto St.
Telephone M. 4711 M. 2010
Marriage Licences Issuer

חזן קאפלאן
וועלכער האט פאזעטיוו פער דיענט פון אללע אידען פאטרינגייזר צו ווערען די וואס קענען חזן קאפלאן, פער די לעצטע 10 יאהר, אין טאראנטא, ווייסען עס דארום טהון אייער מענשליכע פליכט און פאטראנייזן דעם יענם וועלכער האט מערדיענס פאטראנייזן צו ווערען רעוו. מ. קאפלאן 166 רושאן סט.

טעלעפאן עדלייד 1545, אפטים טעלע־פאן עדלייד 239. טוהל און מסדר קידושין איך גיב טערידוש לייסענס פריי צו אללע חתן כלה.

דער גרעסטער אנטיסעפטיק סטאר
און
דער מאדערנסטער פסדר פרנשין
אין פאראנטא.

אין
קאנטאר וולאדאווסקי
רופט כיך און איבערצייגט אייך קאנטער' ליים קענען כיך אויך אנגאנזשי דען פאר שמחות. מיין וואוהנונג איז 62 בראנזוויק עווניו, און מיין פאן נומער איז 1076 קאלידוש.
פיר אריטע אומזונסט.

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY
באנעוועגטשור יוניאן דעפאָ. מאנטרעאל

אושען ליטיעד	נעהם אב 7.25 נאכטיסאג	טעגליך

מאריטים עקספרעסס
טעגליך, אויסער שבת. 8.15 פארנעכט
סליפערס פאר דער נאכטער רייזיז.
מאָנטרעאָל און האליפאקס
קאנעקשאן פאר סיינט דזשאָן, די פירדיי פרינס עדוואַרד אייסלענד, נייופאונדלאנד
ע. מיסקין דזשענעראל וועסטערן אידזשענט
64 קינג סטריט איסט, טארנטאָ. טיין 384

חודעה מהרב מאיר צבי לעווי 108

באלדווין טעלעפאן קאלעדוש 6903.
איהר נעפינט כיך צו יעדער צייט אי הויז צו ענטפערען אלע רבנישע ענינים דהיינו שאלות, דין תורות, עצות, טובות בין איש לאיש, אויך צו סעטלען אלערליי טראבעלס ביטווין מאן אונד פרוי נאכ'ן אידישען דין און אויך סדר־קידושין. ווארום זאלט איהר אין אזא שלעכטער צייט אוועק סאנגדען אומזיסט, נעלד אויף אלערליי נארישקייטען, ווע איהר קענט בעקומען חופה וקידושין ביי מיר אין הויז מיט די בעסטע צופריעדענהייט, אפילו מערידזש לייסענס זועל אין אייך פערזארגען. נאט וועט אייך געבען א גוטען מזל אין מיין הויז.

קומט אין הויז, אדער טעלעפאנירט אויף דעם אויבענערמאהנטען אדרעס.

פון מאנטריאל
הרב ומסדר קידושין
אלע זינען שוין איבערצייגט אז ש. א. א. קינסטלער א מוהל, און מסדר קידושין
רופט איהם און איבערצייגט זיך
אדרעס 233 בעווערלי סט. טעלעפאן קאלעדוש 2033.

דיגעלעגענהייט פון נוי אנטאריא
די געלעגענהייטען פון נארט אנטאריא
ווייסט איהר די פיעלע געלעגענהייטען פון נארט אנטאריא פיט איהרע פיליאנען פרוכטבארע אקער לאנד אנטפערם צו די יענינג וועלכע ווילען זיך בעזעצען אויף'ן לאנד.
ווייסט איהר דאס די פעלכע רייכע אגרי־קולטור לאנד וועלכעס גען פון דערהאלטען כסעט אין גאנצען פריי אדער פיר א קליינע סומע געלד. פראדוצירען שוין די געפעטע תבואה אין דער וועלט.
פיר ווייטערע אויסקינפטען, פיר ליטע־ראטור וועלכע בעשרייבט דעם אויבענבער־מאהנטען גאנענד שייבט צו:
דזש. ה. פערגוסאן
מיניסטער פון לענדס, פארעסט און מיינס.
טארלאסטענס בילדינג
טאראנטא אנטאריא

סעפריים רום סיסטעם
די ווילאיאמס
קארטיידזש און סטאריידזש קט.
טעלעפאן קאלעדוש 252
דזשענעראל קארטיידזש איידזשענטס
368 סאפרייזנא עוו. טאראנטא, אנט.
באגאזש, פיאנאס און אלע סארטען פארניטשור נעמומען און נעסטאורד.
שטוב זאכען נעאמיט און נעשיפט
ביי עקספערטען.
ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט
צוגערעכטע וועגען. אלגזשו פריאס.
ש. ג. נעדרעסען

ווי אזוי דער וועטער נביא טרעפט אין פאראיס דאס וועטער

(פון מיכעלע)

מיט א בלויישטיפט אונטערן אויער אין א כויגען פאפיער אונטערען ארעם, בין איך אייעק צו האבען א אינטערוויו מיט דעם היגען וועטער נביא מכח די פערגאנגענע, געגענווערטיגע און צוקונפטיגע הייצען.

איך האב איהם געטראפען א נאפעטען זיצענדיג אויף א גרויסער, אפשר צעהן סענטיגער שטיק אייז, האלטענדיג די פיס אריינגעטהאן אין א גרויסען צעבער פול מיט אייז וואסער. איבער זיין קאפ אויפ'ן סיילינג האט זיך געגאסען א קאלטער „שאור" רעגען און צוויי גרויסע עלעקטרישע „פענס" איינע פון הינטען און א צווייטער פון פארענט האבען גע־בלאזען פון זיך אז עס איז געווען א מחיה אזוי זיצענדיג האט ער געזופט א גלאז סעלצער וואסער און האט שטודירט א גרויסע וועטער קארטע וועלכע איז געלע־גען נעבען איהם אויף א טישעל.

נישקשהדיג היים הייצען! האב איך אויסגערופען אבווישענדיג מיין פער שווייצטען שטערען.

„דאס איז גאר ניט, האט ער קאלט־בלוטיג געענטפערט.

— הייסט עס, אז איהר ערוואַרטעט דאס עס זאל זיין נאך הייסער, — האב איך אויסגעשריען און האב בענעצט דעם שפיץ פון מיין בלויישטיפט.

— יונגערמאן! האט פלוצלונג אויס גערופען דער וועטער נביא — זייט אזוי גוט און זעצט זיך אוועק דא נעבען מיר. אט אזוי שטעקט אריין די פיס אין צעבער וואסער און פארגעסט אין דער הייץ."

אזוי ריידענדיג האט ער מיר א כאפ גע־טהאן פאר ביידע לאצען און מיר אוועק געזעצט אויף דער שטיק אייז. איך האב זיך אבער ענטזאגט אריינצושטעקען די פיס אין צעבער וואסער צוליעב מיין נייע דריי דאלארדיגע פאאר שיך.

—נו ווי פיהלט איהר איצט? האט ער אויסגערופען.

"קאלט און נאס! — האב איך גע־ענטפערט בייז זיך דערמאהנענדיג אז די שטיק אייז מיט מיט'ן שאור האבען רואיגירט מיין פופצעהן דאלארדיגען סוט.

"בעסער ווי שווייצען אין דער שדעק ליכער הייץ — האט ער מיר געטרייסט — נו, איצט קענט איהר מיר פרעגען וואס איהר ווילט?

— וואס איז, מכח מיין סוט, וועלי־כער אין אין גאנצען רואיגירט? האב איך געפרעגט.

—קלייניגקייט! האט ער געענט־פערט — אזוי שנעל ווי איהר וועט ארויס אויף דער זון, וועט ער זיך גלייך אויסטרי־קענען.

און וואס הערט זיך עפעס מכח דעם וועטער? וועלען מיר האבען א רעגען א שטורעם אדער א געוויטער הייגטיגען זומער?

מיר וועלען האבען אלע דריי זאכען צוזאמען — האט ער אויסגערופען.

— טאקי! שנעל, זאגט מיר ווען וועט קומען דער רעגען? ווען וועלען מיר האבען א שטורעם? און ווען וועט אויס־ברעכען א געוויטער? ז

נאך דעם ווי די איצטיגע היצען וועלען פערשווינדען. — האט ער געענטפערט ערענסט זעהענדיג ווי איך בין ביזיי מיט מיין בלויישטיפט.

— אה, ווי די מענשהייט וועט לעבען דיג די געוואלדיגע נייעס, אייך דאנקבאר זיין! זאגט זשע מיר ווען וועט געהמען א סוף צו די היצען!

דער וועטער נביא האט פערקייטשט מיט'ן שטערען, און קוקענדיג אויף דער וועטער קארטע האט ער גענטפערט זו־פעגדיג פון דער גלאז זעלצער:

עס קאן פאסירען אז די איצטיגע הייסע כוואליע וועלכע איז דער רעזולטאט פון א צוזאמענשטויס פון געוויסע עלעמענ־טען אין די הויכע ספערען זאל אנהאלטען אדער א לאנגע צייט אדער א קורצע צייט העכסט וואהרשיינליך וועט די היץ כוואל־יע לאנג ניט אנהאלטען.

— וואס הייסט ביי אייך ניט לאנג? האב איך געפרעגט זיך דערמאהנענדיג אין צעהנדליגע טויזענדע צוהיצטע און פער־שווייצטע מענער און פרויען וועלכע איך האב בענעגענט אין די גאסען.

—העכסטענס האט ער אנגעפאנגען זעהר לאנגזאם —קען נאך די היץ אנהאל־טען ביז הערבסט און צו הערבסט ווי איהר ווייסט אין שוין גאר ביט לאנג.

איך בעט אייך קוקט דורך אייער וועטער קארטע. אפשר איז דא א האפנונג אז מארגען זאל געהן א שטיקעל רעגען? אדער אפשר וועט איהר דארט ערגעץ וואו דערזעהען, בלאזענדיג א שטיקעל ווינ־טעל?

דער וועטער נביא האט מיר געפאלגט ,ון צוליינענדיג א פינגער צו דער וועטער קארטע האט ער גענומען זוכען.

עס איז דא! האט ער פלוצלונג אויס געשריען — פון נארד פאל טראגט זיך אהער א הויבשע שטיק קעלט מיט א ווינד אבעל, אבער...

איך ווייס ניט ווען די קעלט מיטן ווינד וועלען אנקומען קיין טאראנטא, אפשר מארגען אדער איבערמארגען.

מארגען! האב איך אויסגערו־פען.

זאל זיין מארגען, האט ער צוגע־שטימט.

וואס איז מכח א שטיקעל רעגען? א רעגען? — האט ער אויסגערופען אין האט זיך געפראצט אין דער פויס־נעצע — אט דא איז עס ריכטיג! עס וועט רעגענען. די וואלקענס דארפען זיך נוך אראבלאזען אביסעל ניערדיגער צו דער ערד.

ווי לאנג וועט געדויערען ביז די וואל־קענס וועלען זיך אראבלאזען ניערדיגער? האב איך אויסגעשריען.

דער וועטער נביא האט א קוק געטהאן דורך פענסטער אויף'ן הימעל.

דעריוייל זעהט זיך נאך אין ערגעץ ניט קיין וואלקען — האט ער אויסגערופען ווי וועלען אבער קומען.

— ווי אזוי ווייסט איהר דאס אין פאראיס? האב איך געפרעגט ערשטוינט.

איך ווייס ווען א רעגען דארף קו־מען דורך מיין רהומאטיזם.'

ווען וועט ער קומען?

איך ווייס ניט בעשטימט אפשר מאר־גען אדער איבערמארגען."

"נוט זאל זיין מארגען.'

איך האב זיך אויפגעהויבען פון דער שטיק אייז און א צוואוויקטער פון אונטע רען שאוועד בין איך אוועק פון דעם ווע־טער נביא.

פראגראם פון דער קאנפערענץ פון מערב קענעדער ארדען

ווי ניפענ: — אין פערליוף פון דער לעצטער וואך זענען אפגעהאלטען גע־ווארען איינינע מיטינגען פון די פערשי־עדענע קאמיטעס, ווי אויך דער וועבענט־ליכער מיטינג פון דער גאנצער עקזעקוטיוו קאמיטעט.

עס איז אנגענומען געווארען דער רע־פארט פון פראגראם קאמיטעט, מיט פאל־גענדער פראגראם פאר דער פאר־קאנפע־רענץ:

די קאנפערענץ ערעפענט זיך דיענסטאג אויגיסט 10 אוהר פריה.

1) טשערמאן פון עקז. קאמ. רופט די קאנפערענץ צו אָרדער.

2) אידישע פאלקס געזאנג פעראיין און איר. מוזיקער אסאסיאיישן וועלען דורכ־פירען די נאציאנאלע הימנען.

3) וואהלען פון פארזיצענדען, סעקרע־טאר און קאמיטעען.

4) רעפארט פון דער קרעדענשאל קא־מיטע.

5) בעגריסונגען.

צווייטע זיצונג דעם זעלבען טאג, 2 אי זייגער נ. מ.:

די מלחמה און דאס אידישע פראבלעם רעפערענט דר. נחמן סירקין.

אדרעס פון שטארט פארשטעהער.

אדרעס פון פראווינץ פארשטעהער.

אדרעס פון קלוין־פארשטעהער.

רעפארט פון רעזאלוציאנס קאמיטע.

זונטאג 8.30 א זייגער אבענד.

מאס מיטינג אין תלמוד תורה האל מיט דער מיטווירקונג פון פאלקס געזאנג פער־איין און אידישע מוזיקער מיט פאלגענ־דע רעדנער: דר. בלענד, דר. הייטלי און אנדערע עגגלישע רעדנער; דר. נחמן סיר־קין, ד"ר, ראובן ברוינין און אנדערע אידישע רעדנער.

מאנטאג 10 אוהר פריה.

1) פאלעסטינא און איהרע מעגליכקיי־טען צו לעזען דאס אידישע פראבלעם, רעפעראט פון ד"ר בבל.

2) דיסקוסיאָן.

3) רעפארט רעזאלוציאנס קאמיטע.

4) אפשטימונג.

מאנטאג 9 אוהר אבענד.

——) : : (——

באנקעט פון וויניפענער אידישע אָרגאַ־ניזאציאנען פאר די רעלענאטען.

דיענסטאג 10 אוהר פרה.

1) דער קאנגרעס און אונזער שטע־לונג צו איהם רעפערענט דר. סירקין.

פארקאנפערענץ אלס א שטענדיגע אר־גאניזאציאן פון מערב קענעדער אידען, רעפערענט ראובן ברוינין.

2) דיסקוסיאָן.

3) רעפארט רעזאלוציאנס קאמיטע.

4) אפשטימונג.

דיענסטאג 3 אוהר נ. מ.

די פראבלעמע פון אידישער איינוואנ־דערונג דר. נחמן סירקין און ראובן ברוי־נין.

2) דיסקוסיאָן.

3) רעפארט רעזאלוציאנס קאמיטע.

4) אפשטימונג.

5) וואהלען פאר אפיסערס.

6) פערשידענעס.

דיענסטאג 8 אוהר אבענד.

מאס מיטינג און שלוס פון דער קאנ־ווענשאן.

זונטאג 8,30 א זייגער אבענד.

מאס מיטינג אין תלמוד תורה האל מיט דער מיטווירקונג פון פאלקס געזאנג פער־איין און אידישע מוזיקער מיט פאלגענ־דע רעדנער: דר. בלענד, דר. הייטלי און אנדערע ענגלישע רעדנער; דר. נחמן סיר־קין, ד"ר, ראובן ברוינין און אנדערע אידישע רעדנער.

מאנטאג 10 אוהר פריה.

1) פאלעסטינא און איהרע מעגליכקיי־

גלייכע רעכטע פיר אידען אין פוילען אבער מיט א תנאי

פראפעסאר יאווארסקי, דער בעוואוס־טער פוילישער פיהרער דרוקט איך זיין ארגאן אין לואזן אן ארטיקעל אין וועלכען ער ערקלערט אז מען דארף געבען אידען גלייכע רעכטע אין פוילען. נור דאן, ווען זיי וועלען זיך ארויסצייגען טרייע ביהנער פון פוילען רייך.

דאס מיינט אז מען דארף ווארטען מיט געבען אידען גלייכע רעכטע ביז זיי וועלען זיך ארויסצייגען צו זיין לויאל צו פוילען.

ווי דער זשורנאל בעלייכט דורך זיינע פערשיעדענע אדווערטייזינג קאלומס,
אלערהאנד געשעפטען און פראפעסיאנען:

קלאסיפיצירטע אדווערטייזמענטס:
ארבייט געזוכט
ארבייטער פערלאנגט
הייזער צו פעררענטען
הייזער צו קויפען
הייזער צו פערקויפען
ביזנעס צו קויפען
ביזנעס צו פערקויפען

1 סענט א וואָרט טעגליך.
2 סענט א וואָרט 3 טעג.
4 סענט א וואָרט 6 טעג.
מינימום 15 ווערטער אין אדווערטייזמענט.

פערלאנגט אדווערטייזינג
קלאסיפיצירטע אדווערטייזינג
דיספלעי אדווערטייזינג
אלגעמיינע אדווערטייזינג
דיספלעי אדווערטייזינג
קלאסיפייד דירעקטאָרי אדווערטייזינג

די נשמה פון ביזנעס איז אדווערטייזינג—
ביזנעס ניט קיין אד־ווערטייזטע איז טויט

ווען איהר אדעווערטייזט אייער גאמען און דעם נאמע פון אייער פירמע אין דעם "אידישען זשורנאל", גרייכט איהר טויזענדער מענשען און איהר רעדט צו אלע אדווערטייזט איהר אבער ניט. נוטצט פון אייך קיינער ניט איהר ווערט פערגעסען! איהר טהוט ווייניג ביזנעס אין קענט ניט ערוואַרטען קיין ערפאלג.

שטארבט זשע ניט פאר דער צייט, נור שיקט גלייך אריין אייער אנפראגע וועגען אנגזערע פרייזען פאר אדווער־טייזינג, אדער טעלעפאנירט און אונזער פערטרעטער וועט אייך ברענגען אלע אינפארמיישאנס.

אונזער טעלעפאן נומער איז: עדלייד 3967

251-253 קווין סטריט וועסט

THE DAILY HEBREW JOURNAL

H. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.

The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario

PUBLISHED BY

— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD. —

251-253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967

SUBSCRIPTION RATES: $3.50 PER YEAR
SINGLE COPY 1c.

Entered as Second Class Mai Matter at G.P.O. Toronto, Ontario
January 22nd, 1913

ווי לאנג נאך וועלען מיר פון זיי ליידען?

וועגן מען לאזט א זאך געהן מיט איהר נאטירליכען גאנג, וועגן קיינע שריטע ווערען ניט געגומען, אייב די זאך איז שעדליך, עס אויסצורימען, מוז זי זיך צוזאמאקסען און צושפרייטען.

וועגן עס געהט ניט צום בעסערען, מוז עס ערגער ווערען, איז אן אלטער כלל.

וואס עס איז מיט אלע מכות, איז אויך מיט דער פאליטישען מכה, און וועגן דער אידישער קוואר־טאל פערשייעט דיעזע ערשיינונג, וועגן זיין צארן טרעפט ניט די באנדע אידישע פאליטישענס, ניט עס שרייט זיי קראפט און מאכט צו קענען פערגרעסערען זייער ווירקונגס־קרייז און לייכטער ווערט זיי דורכצופיהרען זייערע שמציגע צוועקען.

און דורכפיהרען איז דער אידישער פאליטישען גרייס מיט אלע מיטלען, מענען זיי זיין די אזנהרליכסטע.

נעכטען האבען מיר שוין געצייכט, ווי זיי זענען גרייט אפילו אויס צונוצען, און זיי נוצען אויס א פילאנטראפישע געזעלשאפט, די צדקה כללית, צוליעב זייערע פאליטישע אינטערעסען, דאס און אבער נאך ניט אלעס. ווארהין זיי שטעלען נאר אריין א פוס, איז עס בלויז א מיטעל צו קענען דורכפיהרען זייערע פאליטישע פערשווערונגען.

צוליעב דעם נוצען זיי אויס ניט נאר די צדקה כללית נאר יעדע ארגאניזאציע, ווארהין זיי קענען זיך נאר אריינבאפען, דער בעקוועמסטער פלאץ אבער איז פאר זיי — די היגע ציוניסטישע בעוועגונג.

דער ציוניזם אין טאראנטא, איז שוין פון לאנג בעקאנט, אלס דער שטארק פערשפרייטסטער, מעהר ווי אין אלע אנדערע קאנאדער אידישע שטעט. צו א געוויסען זין איז דער חוגער ציוניזם איינפלוסרייך צווישען די היגע אידישע מאסען, און דיעזען איינפלוס נוצט מען אויס, אום צו קע־נען בעקומען פון דער רעגיערונג קאנטראקטען.

מען איז א ציוניסט, מען לאזט זיך קאסטען, מיט א פרייער האנד, אויף די פערשיידענע ציוניסטישע פאנדען. מען זעהט דארהיבען צו ווערען צו אן אמט, און דאן נוצט מען דיעזען ציוניסטישען אמט אויס, פאר בעקומען, קאנטראקטען, און אזוי פראפיטירט מען דעם ציוניזם, אום דורך איהם צו מאכען טויזענדער דאלאר פון דער רעגיערונגס־קאסע.

דאס זענען די היגע אידישע פאליטישענס, אלע ווייסען דאס, און דאך שווייגט מען. מען ניט זיי אפילו אב דעם ציוניסטישען אויבען־ זיין ניבען פינף און צוואנציג דאלאר א נדבה פאר'ן עמיידזשענסי פאנד, און די „רענק און פייל" פון די ציוניסטען פאלט אפילו ניט איין נאבצודענקען, אז יענע פערזאגען מיינען גאר ניט די הגדה, נאר די קניידלאך, און בעשעת'ן געבען, רעכנען זיי שוין, וויפיעל עס וועט זיי אריינברענגען צוריק.

ווען די היגע אידען, וואלטען געוואוסט אלעס, וואס דיעזע חברה פאליטישענס טהוען אבי צו פראפיטירן, וואלט מען שוין לאנג אויף זיי אנדערש געקוקט. די רעזולטאטען זעהן שוין זיי שוין. אויף קיין פער־זאמלונג האט מען נאך ניט אזוי אפען אויסגעלאבט אידען, ווי זיי האבען אם געטהון מאנטאג אזוינד, ווען מאנכע אידען האבען געפרובירט פרא־טעסטירען.

די חברה פאליטישענס ווייסען גאנץ גוט, אז אויב עס איז פערהאן אין שטאדט ווער עס איז, וואס איז א געפאהר פאר זייערע אינטערעסען, איז עס דער „אידישער זשורנאל", וועלכער דעקט אויף ביי יעדעך געלע־גענהייט זייערע שעהנע מעשים.

נאך דעם, ווי יענער חברה איז שוין געלונגען אריבערצוציהען אויף זייער זייט דעם אידישען (?) אלדערמאן, האבען זיי בעשלאסען אויך דיעזע געפאהר אבצורוימען. און פאר די לעצטע זעקס מאנאטען ארבייט דיעזע כהיפע מיט אלע מיטלען צו בעקומען דורך די פערשיידענסטע וועגען די קאנטראל איבער דיעזער ציימונג, אום דאדורך צו קענען מאכען איהר אינשעדליך, און אויסנוצען איהר פאר די אינטערעסען פון דער גרויסע פאליטישענס.

ווען דאס האט זיך ניט איינגעגעבען, געהן יעצט דיעזע חברה־ לייט ארום, און טראכטען אויס אויף דיעזער ציימונג די שמוציגסטע בלבולים, דענקענדיג, אז דורך דעם, וועלען זיי קענען שטיל מאכען יענעם ארגאן, וואס דעקט אויף זייערע חטאים.

דער נייעסטער מיטעל פון דיעזער חברה, איז צו קלאפען טרעווא־ גע, אז דיעזע ציימונג איז אריינגעפאלען אין די הענד פון א גרופע רעוואָ־ לוציאָנערען, וועלכע זענען געגען גאט און קעניג, און דארום איז די קאנ־ טרי אין געפאהר.

די חברה פאליטישענס ווייסען אבער ניט, אז דיעזע ציימונג איז צו שטארק, זי זאל זיך דערשרעקען פאר דיעזע מיטלען, און זאל צליעב דער קאנטראקט פאליטיק פון יענע העלדען שרעקען זיך צו זאגען דאס, וואס עס איז ארנזער הרב צו זאגען.

מיר האבען געכטען ערקלעהרט, וואס עס דארף זיין די אידישע שטעלונג צו די מאנטאנדיגע וואהלען, און היינט ווידערהאלען מיר עס.

אן אנטעלינענס און בעוואוסטזיניג שטימען, ניט נאכלויפען די אידישע פאליטישענס, אין דאס פראטעסטירען געגען יעדער אריינמישונג דער אידישער, דאס וועט זיין די ערשטע לאפעטע ערד אויפ'ן קבר, וואוהין די מבה פון די אידישע פאליטישענס וועט טרעגראבען ווערען.

געארג בראנדעס וועגען דער וועלט מלחמה

דער גרויסער אידיש „סקאנדינאוויש" ער קריטיקער האט פערעפענטליכט אן ארטיקעל מיט'ן נאמען „קול קורא" אין וועלכען ער אפעלירט צו דער וועלט פיר שלום.

יעדע איינע פון די גרויסמעכטע זאגט אז די מלחמה וואס ווערט אנגעפיהרט, איז א מלחמה פון פערטהיידיגונג, זיי זיינען אלע אטאקירט געווארען; אלע האבען זיי זיך געשראקען פאר זייער קיום, אלע האבען זיי אנגענומען מארה און ליגען אלס די איינציגע מיטלען פון פערטהיידיגונג, אבער אזוי ווי יעדער איינער פון זיי טענה'ט, אז זי האט קיין מלחמה ניט געמאכט, טא אום גאטעס ווילען זאלען זיי פריעדען שליסען!

און איצטער נאך צוויי יאהר צייט פון קריעג, שטעהט דער שלום פיעל ווייט־ טער פון אונז, ווי ער איז געשטאנען, יע־ דע גרופע פון די קעמפענדע מעכטע שרייט אז זי און נאר זי מוז פיהרען די ציוויליזאציאָן צום ענדליכען נצחון און אט די צוויליזאציאָן רופען זיי אדער „אינטעלעקטועלע העבערקייט" אדער „רעכט", אדער „פרייהייט", אדער דער „בירגערליכער גייסט" וואס איז געגען מי־ ליטארזם.

ציוויליזאציאָן! די ערשטע עובדא פון דער דאזיגער ציוויליזאציאָן איז גע־ וועזן דאס וואס די רוסישע צעגזאר, וועלכע דריקט אונטער יעדער אמת האט זיך צושפרייט איבער'ן גאנצען ערד קו־ געל. די צווייטע זאך איז געווען וואס מיר האבען זיך אומגעקעהרט צוריק צו דער תקופה פון מקריב זיין מענשליכע קרבנות. אבער דער חיזוק בעשטעהט נאר אין דעם וואס אין דער אלטער באַרבארישער צייט פלעגט מען פיער אדער פינף מילחמה געפאנגענע מקריב זיין צו א שרעקליכען אבגאט, וועהרענד איצטער זיינען מיר מקריב פון פיער ביז פינף מיליאן מענשליכע קרבנות אז דער עבודה זרה וועלכע מיר דיענען.

עס איז געווען לאמענאאים וועלכער האט געזאגט: דער שטן האט אנגעפי־ ערט די אונטערדרייקער פונ'ם פאלק מיט א טייפלישען געדאנק, ער האט צו זיי געזאגט: נעהם פון יעדער משפחה די שטארקסטע מענער און גוב זיי כלי זין מיך וועלען זיי געבען צוויי אבגעטער וועלכע זיי ווערען רופען „עהרע און „טרייהייט" און א געזעץ וועלכען זיי וועלען רופען „פליכט פון געהארכזאם־ קייט" זיי זאלען דיענען אט די אבגע־ טער אין בלינדערהייד זיך „אונטער־ ווארפען צום דאזיגען געזעץ".

מאנכע פון די גרויסע מעכטע וועלכע מענה'ן איז זיי האבען אנגעפיהרט תכסיסי מלחמה נעגען מיליטאריזם, זיינען אליין מיליטעריסטיש געווארען איבעראל. ווערט די בירגערליכע קראפט פערשטופט אין א ווינקעלע — יענע בירגערליכע קראפט דורך וועלכע מען האט נעדענקט א גאנצען יאהרהונדערט און מען וועט דורך איהר קענען ערווערבען די אויבערהערשאפט.

מיר פאלגען נאך אט די שקלא־ טריא'ס פאר פרייהייט, דורך וועלכע דער ראש הקדברים פאר פרייהייט, אזוי גוט ווי די טשאמפיאָנען פון קראפט, שטעלען אב יעדע שיף, זוכען און כיש־ טערן יעדע לאדונג און עפענען אויף יעדער בריעף, אפילו גאנץ פריוואטע קארעספאנדענץ צווישען נייטראלע.

מיר בעטראכטען אט די מלחמה פאר א העכערע קולטור דורך וועלכע דייטש לאנד האט אויף בעלגיום מיט'ן פון נעטראלטען; עסטריך אונגארן, פערביען ענגלאנד — גריכענלאנד; רוסלאנד, אסט פרייסען און פוילען אט די מלחמה וואס ווערט געפיהרט פאר רעכט, דורך וועלכע עס ווערט איבעראל איוועקגערויבט די מאכט פון דער רעכט, פערגוואלדיגט און פערניכטעט די אונאבהענגיגקייט פון די קליינע נאציאָנען וועלכע קעמפ־ פען פאר זייער רעכט.

אין די לענדער וואו די מלחמה ווערט געפיהרט, איז עס גאנץ נאטירליך, אז דער הויפט וואונש פון די ארמעען איז צו האבען א זיעג אבער די ציוויליע בע־ פעלקערונג פון איבעראל זיפצען נאך פריעדען. די רעגיערונגען וועלכע זיצען אויפ'ן רוקען פון דעם פערד, דריקען די שפארען ביי די זייטען פון דער מיערעד בעשעפעניש. עס איז חס מלהזכיר, אז מען וויל פריעדען. אין די נייטראלע לענדער, האלט עס די עפענטליכע מיי־ נונג אלס ניט מן היושר צו ריידען וועגען פריעדען. די עפענטליכע מיינונג, אלס א גאנצע איז פארטייאיש, שטעלט זיך פאר דעם צד אדער פאר יענעם.

און דערווייל פערגעסט זי איהר גרויסע וויכטיגקייט וואס זי וואלט געקענט זיין אויפצוהויבען א בעוועגונג פאר פריע־ דען.

געגענוואַרטיג איז פאראן איינע פון די נייטראלע מעכטען וועלכע איז פון גרע־ סערער וויכטיגקייט ווי אלע אנדערע צוזאמען, און דאס איז די פעראייניגטע שטאאטען פון אמעריקא, אבער דאס שטעלט זיך די פראגע, אויב די פער־ אייניגטע שטאאטען פון אמעריקא וואלט בעסער וועלען מאכען געלד פון דער מלחמה, ווי צו בענוצען איהר איינ־ פלוס דעם פריעדען צו ברייגגען?

אט דער פריעדענס געשריי וועלכער הערט זיך אין אלע לענדער, ווערט בע־ ייבענט מיט'ן נאמען פייגהייט. אבער אויב די מענשהייט וועט שווייגען שטיל שרייגען אין דער הויך ארויס שטיינער פון צווישען די חורבות, זייער געשריי איז ניט קיין קול פון נחמה, נאר פון שלום, און דארט וואו די שטיינער שווי־ גען שטיל, וועלען ארויסשרייען די פעלדער און לאנקעס וועלכע זיינען דורכגעווייקט מיט די בלוט און בעמים־ טיגט מיט מענשליכע קערפערס.

די גאנצע וועלט שפיעלט איצטער א להכעיס שפיעל, אז איינציגע שמחה איז, ווען מען קען יענעם עפעס שאדען טהאן אין די כלומרשט'דיגע אינטערע־ סען פון וועלבסט־בעשיצונג. עס ווערען ארויסגעשיקט טארפעדאס מיט גרויס ערפאָלג, אויסגעשייטענטע רעזולטאטען ברייגגען די באָמבארדירונג. אט דאָ שיסט מען ארונטער א לופט־באלאן און עס ווערט א גאנצע שמחה, פרעגט זיי: וואס פאר א שמחה איז דאס אויף אייך? דער ענטפער איז „דער צוועק הייליגט דעם מיטעל!"

גרויזאמקייט ווערט בעצייכענט אלס פפליכט, סימפאטהיע הייסט יעצט פער־ ראטה. די דייטשען ליידען הונגער און נויטה; די אלעאיהטע פעלקער פרעהען זיך, די בעלגיער און סערבען זיינען אונ־ טער געבראכט געווארען; די דייטשען זיינען דערמיט צופרידען. אט פאָליא־ קען און די אידען הונגערען — אבער וועמען זאל דאס ארגן? די אלע קריעגס פיהרענדע נאציאָנען זיינען שטאלץ אויף דעם, וואס זייערע מענער אפערען העל־ דיש זייערע לעבענס אויף פון ביידע צדדים הערען מיר אז די נידערגעסטע בעסטיאלישע תאוות זיינען צושפיעלט געווארען צווישען זייערע נעגער, און עס איז טרויעריג צו זאגען אז ביידע האבען רעכט.

די צענטראלע מעכטע ערקלעהרען אז זיי ווילען פריעדען, אבער זיי וועלען ניט נאכגעבען קיין זאך, אז עס זאל מעגליך זיין דאס פריעדען צו קריעגען די אלעאירטע פעלקער ווילען ניט ריי־ דען פון קיין פריעדען ביז זיי האבען ניט עררייכט יענע „ענדגילטיגע זיעג" פאר וועלכע זיי ציעלען זיך מיט אגאנץ שוואכען ערפאָלג אין די לעצטע צוויי יאהר.

וואס עס זאל ניט פאסירען אין דער צוקונפט, עס מאכט ניט אויס ווי פיעל שלאכטען זאלען געוואונען האט נאר א שייכות מיט דער פרעגע; דאס וואס עס ווערט פערלאָרען איז דער פערלוסט צו דער נאנצער מענשליכער רעסע.

מיר זעהען ווי אזוי דורך דער מלחמה ווערען די קאפיטאלען פון דער מענשל־ הייט ערשעפט, מיר וועלען באלד נישט קענען דעקען איהרע קאסטען, אבער קיינער בערעכענט נישט דעם פערלוסט פון מענשליכע ווערטהען, וואס מיר זע־ קענען לעבעדיג מאכען קיין איין געפא־ לענעם טויטען סאלדאט יעדער מענש־ ליך לעבען איז פון גרויסער ווערטה. אלע מענשען זייגען גלייך. און עס איז א גאנץ קליינע נחמה ווען איין צד פער־ ליערט א טויזענד אבי דער שונא האט פערלארען צעהן טויזענד. ווער ווייס אויב צווישען דעם איין טויזענד האט זיך ניט געפונען איינער וואס וואלט געווען געבראכט פיעל עהרע צו זיין לאנד און געווארען דער ואהלטעהעטער פון דער מענשהייט פאר אלע צייטען? פלייכט האט זיך צווישען זיי געפונען א שעקספיער, אדער א ניוטאן, א קאנט אדער א גטהע, א מאליער אדער א פאסטער, א קאפערניקוס, א רובענס, א טאלסטאי. צווישען די הונדערטע טויזענדער צווענציג יעהריגע ענגלענדער דייטשען, פראנצויזען, פאליאקען, בעלגיער און רוסען וועלכע זיינען געפאלען אין דער שלאכט? וואס פאר א ווערטה האט די ענדערונג פון א גרענעץ ליניע, די עראבערונג פון א פראווינץ אין פער־ גלייך מיט אזא פערזענליכקייט? דער איז נאר א לפי־שעה'דיגער, אבער דער פערלוסט איז אן אייביגער דאס וואס עס ווערט געוואונען האט נאר א שייכות צו איין נאציאָן; דאס וואס עס ווערט פערלארען איז דער פערלוסט צו דער נאנצער מענשליכער רעסע.

מיר זעהען ווי אזוי דורך דער מלחמה ווערען די קאפיטאלען פון דער מענש־ הייט ערשעפט, מיר וועלען באלד נישט קענען דעקען איהרע קאסטען, אבער קיינער בערעכענט נישט דעם פערלוסט פון מענשליכע ווערטהען, וואס מיר זע־ הען צו, איז, דאס די ווייסע רעסע פער־ ניכטעט איהר גייסטיגע אויבערהער־ שאפט אין די אויגען פון דער שווארצער רעסע און געלער רעסע. די ווייסע מענשען פון דער ווייסער רעסע האבען געבויגען די מענשען פון די אנדערע רעסען און זיי קאמפלימענטיג געמאכט פאר וואס זיי שנייידען איכער די העל־ זער פון די ווייסע מענשען.

וואס קענען מיר דען אנהייבן ער־ ווארטען, אז די נעצייג וועלכע מיר האָ־ בען פארבערייטעט, זאל צומאָל אויף אונז אליין ניט אויסגענוצט ווערען?

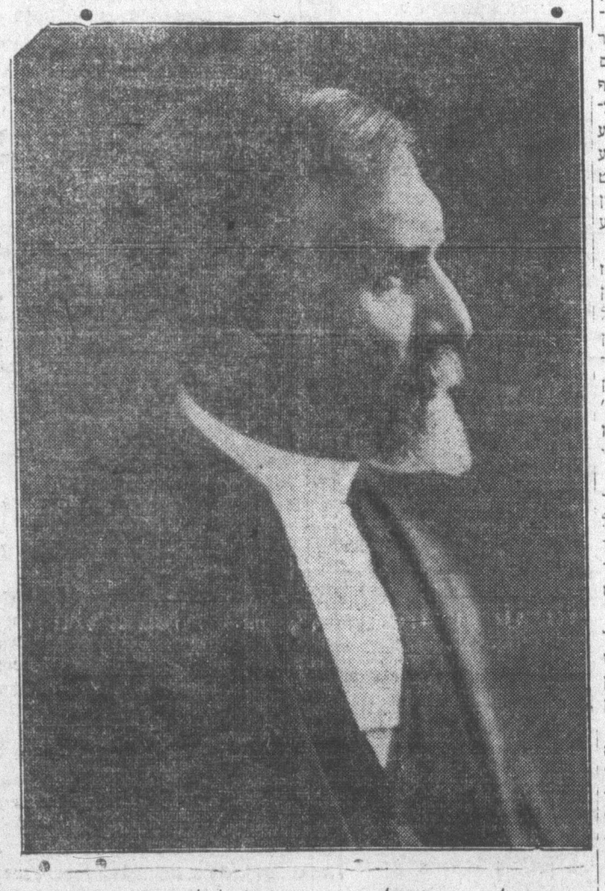
די פרעסע פון די קריעג פיהרענדע לענדער, האט געפונען אלס איהר אויס־ גאבע אויסצוהעצען דאס, פאלק און ארויסברייגגען זייער ענטהוזיאזם פאר מלחמה. די פרעסע זאל עס האבען צו־ גרענקען, אז די שנאה וועלכע זי האט פערפלאנצט, וועט לאנג, לאנג אנהאל־ טען אפילו אכדעם, ווען די מלחמה וועט שוין זיין געענדיגט.

(אידיש פון י. ס.)

-- ליריק טהעאטער --

אידען פון טאראנטא ערוואכט!

צום גונסטען פון דער ליבעראלער פארטיי און פיר'ן קאנדידאט



ה. ה. דיוארד

זייט איהר איינגעלאדען צו בעזוכען דעם גרויסען ספעציעלען אידישען

מאסען מיטינג

היינט אבענד

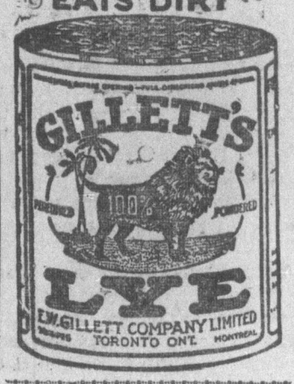
דאנערשטאג אויגוסט דעם 17 1916

וואו איהר וועט בעקאנט ווערען מיט די אישום פונ'ם יעצטיגען קעמפיין פון סאם וועסט טאראנטא

פראמינענטע אידישע רעדנער ווי אויך דער קאנדידאט וועט אדרעסירען די פערזאמעלטע

קומט אין צייט און ברענגט מיט אויך א פריינד

GILLETT'S LYE EATS DIRT



דייטשע רבנים לעגען בלומען אויפ'ן גרצדק'ס קבר

לאנדאן. — א גרופע פראמינענטע רבנים פון דייטשלאנד האט היינט טעג בעזוכט ווילנא און איז געגאנגען אויף קבר אבות צום גר צדק, וועלכער איז בע־ פאר זיין בעקעהרען זיך צום יודענטהום געווען בעקאנט אונטערען נאמען גראף ווא לענטין פאטאצקי.

דעם 24־טען מאי 1749 איז גראף פאטאצקי פערברענט געווארען על קידוש השם. ער האט זיך מיר געווען אין אמס־ טערדאם, האלאנד, וואו ער האט אנגענו־ מען דעם נאמען אברהם בן אברהם און איז אזוי טריי געווארען דעם יודענטהום דאס ער האט זיך געלאזט פערברענען אויפ'ן שייטער הויפען איידער צו ענטזאגען זיך פון דעם אידישען גלויבען. די אשעס פון זיין קערפער האבען די אידען נאכהער געקראגען פיר א גרויסע סומע געלד צו בע־ ערדיגען אויף'ן אידישען בית עולם און דאס איז צום ערשטען מאל נאך דיעזען מארטירערס טויט דאס מען לעגט אויף זיין קבר בלומען. ביי די ארטהאדאקסישע אידען פון ווילנא וויים מען ניט פון דעם מנהג צו בעציערען קברים מיט בלומען.

פארערען דעם ארונ־ טערזעצען פון וזסער סעם יוהז אלס מיניסטער

אטאוואַ אויגוסט 16

קלאנגען טראגען זיך ארום אין אטא־ וואַ, אז א דעלעגאציע וועלכע איז צוזא־ מענגעשטעלט פון אסאסיאיישאנס פון טא־ ראנטא, לאנדאן, קינגסטאן, און האמיל־ טאן וועלען בעזוכען דעם נאר וואס צוריק געקומענעם פרעמיער בארדען מיט דער פארדרונג אז דער נאטען „סעם יוהז זאל אויסגעשטראכען ווערען פון דער מיניס־ טארען ליסטע פון דעם בארדען קאבינעט. און די קאמיטע וועט פארערען א בעשטימ־ טען ענטפער. יא, אדער ניין. און אויב דער פרעמיער וועט זיי ניט געבען קיין צו־ פריעדענשטעלענדען ענטפער, וועלען זיי ערקלעהרען דעם פרעמיער אז זיי דענקען אנצופאנגען א גרויסע אגיטאציע, איבער גאנץ אנטאריא און אויך אין דער וועסט קעגען דער אדמיניסטראציע וואס לאזט דאשענעראל סער סעם פון יוהז צו זיין מיניס־ טער פון מיליץ, און די דאזיגע אגיטאציע וועלען זיי אנפיהרען טאקע דורך די קאנ־ סערוואטיווע ארגאניזאציענען.

ביי די פעראיינינטע אידישע געווערקשאפ־ טען

די פערזאמלונגען לעצטען זונטאג פון די געווערקשאפטען ווייזען זיך ארויס אלץ מעהר אינטערעסאנטער ווי עס איז שוין געווען געמעלדעט. אין „זשורנאל" אויסער דעם בעשלוס, דאס מאנאט אק־ טאבער זאל זיין א אלגעמיינער סרייד יוניאן מאנאט, ווען אין יערען אידישען ארבייי־ טער הויז זאל אין דעם מאנאט בעוואוסט ווערען די נויטווענדיגקייט פון טרייד יו־ ניאניזם זאל אויף פערדופען ווערען שאפ מיטינגען פון די שעפער וואס בעלאנגען נאך ניט צו קיין יוניאן, זיי צו ערקלעהרען די יוניאן פרינציפען.

א ציימונג זאל אויך ארויסגענומען ווע־ רען ספעציעל פאר דיעזען מאנאט וועלכע זאל בלויז זיין געווידמעט די ארבייטער אינטערעסען.

די פערזאמלונג האט בעשלאסען זיך צו ווענדען צו די אידישע אינטערנעשאנ־ נאלס דאס רעדנער זאלען ספעציעל גע־ שיקט ווערען פאר דיעזען מאנאט. אלע ארגאניזאציאָנען זיינען אויפגעפאָרערט גע־ ווארען צו פערדופען אויף דעם מאנאט פערזאמלונגען ספעציעל פאר דיעזער פראגע.

א טיכטיגע קאמיטע פון זעקס איז ער־ וועהלט געווארען פאר דעם צוועק און צו דער קומענדער פערזאמלונג דארף זי פאר־ לעגען דעם פלאן ווי אזוי די ארבייט זאל געטהאן ווערען.

א בעריכט אין אויסגעהערט געוואָ־ רען פון דער אימיגראציאנס קאמיטע וואס איהר אויפגאבע איז אויסצוארבייטען א געזעץ פלאן צו ארבייטען אין די אינטע רעסען פון די קומענדע אידישע אימיגראנ־ טען נאך דער מלחמה.

אלע דעלעגאטען האבען ענטהוזיאסטיש אויפגענומען דעם בעריכט און זיך פער־ פליכטעט מיט צו העלפען אין דיעזער טויטווענדיגער ארבייט.

בעריכטען זיינען אויך אויסגעהערט גע־ ווארען פון פערשיעדענע טרייד יוניאן לאקאלס וועלכע האבען בעריכטעט ער־ פאלגרייכע ארבייט.

דעלעגאטען זיינען אויפגענומען גע־ ווארען פון ברענטפורד 26 אידיש נאט. ארב. פערבאנד.

צום לעצט זיינען די דעלעגאטען אויס געפאדערט געווארען בייצושטייערען זייערע מאנאטליכע איינצאהלונגען.

מיכאל זילבערמאן, פערמאנענט־ שר

GILLETT'S LYE EATS DIRT

ה. ה. דיוארד

ליבעראלער קאנדידאט

וועט היינט אבענד

— אדרעסירען —

א מאסען־מיטינג

אין ארענדש האלל

קאר. יוקליד און קאלעדזש סט.

אלע זיינע איינגעלאדענע

פאטער און זוהן

פון גיו דע מאפאסאן
איבערזעצט פון פ. בורסקי.
(פארזעצונג.)

(סוף.)

ער האט נאך אמאל אלעס איבערדעד צעהלט. זי האט זיך יעצט צוגעהערט, פערשטעהענדיג וואס איהר ערוואַרט יעצט, און ציטערענדיג מיט איהר גאנצען קערפער, האט זי אויסגעשריען:

„אה, גאט!"

דאס קינד, גלויבענדיג, אז זי האט זיך בערוהיגט, האט אויפגעהערט שלאגען סעזאר'ן, אום גו נעהמען זיין טר־טער'ס האנט, און האט זיך אויך איינגע־הערט, פינקט ווי ער וואלט אויך פער־שטאנען.

ווען ער האט געענדיגט דערצעהלען די געשיכטע, האט ער פארטגעזעצט:

„מיר וועלען יעצט עס שליסען צו־זאמען, אזוי ווי ער האט געוואונשען, ער האט מיר נעגנג איבערגעלאזען, איך בין גוט אפ, איך וויל ניט אז איהר זאלט זיך האבען צו בעקלאגען, וועגען.

נור זי האט איהם איבערגעשלאגען.

„אה, מוסיע סעזאר, ניט היינט. עס שניידט מיר מיין הארץ — אן אנ־דערש מאל — אן אנדער טאג. ניין ניט היינט. אויב איך נעהם אן — הערט, איז עס ניט פאר מיר זעלבסט — ניין, ניין — איך שווער אויך, עס איז נור פאר'ן קינד".

און סעזאר הערשראקען, און טרע־פענדיג דעם אמת, האט אויסגעמור־מעלט.

„אלזא, — איז עס זיין — זיין קינד?"

„יע" — האט זי געזאגט.

סעזאר האט געקוקט אויף זיין ברו־דער מיט א שמערצליכען קוק.

נאך א לאנגען שטיל שווייגען, ווייל זי האט וויעדער אנגעפאנגען וויינען, האט סעזאר, שטארק געריהרט געזאגט:

„גוט, מארמאזעל דאנעט, איך נעה וועגן וואלט איהר וועלען די זאך איבער־ריידען מיט מיר?"

„אה, ניין, נעהם ניט, נעהם ניט! לאזט מיך ניט אליין מיט עמיל'ן. איך וועל שטארבען פון שמערץ. איך האב מעהר קיינעס ניט, קיינעס ניט, אויסער מיין קינד. אה! וואס פאר אן אונג־ליק, מוסיע צעזער! זעצט זיך אוועק! זאגט מיר נאך עפעס מעהר, זאגט מיר וואס ער האט געטהאן אין דער היים די גאנצע וואך".

און סעזאר, געוואהנט צו פאלגען, האט זיך ווייטער אוועקגעזעצט. זי האט ביים אויוועג אנידער געשטעלט א שטוהל פאר זיך, האט גענומען עמיל'ן אויף איהרע קניע, און האט געפרעגט סעזאר'ן פיעלע פראגען וועגען זיין פאטער, — אין טיכע פראגען, פון וועלכע סעזאר האט פערשטאנען אז זי האט געליעבט זיין פאטער מיט דער גאנצער קראפט פון א שוואכער פרויען הארץ.

ער האט וויעדער איבערדערצעהלט די געשיכטע פון דעם אונגליק.

„ער האט געהאט א לאך אין מאגען, אז מען האט געקענט אריין לייגען א האנט", — האט זי געגעבען א געשריי און האט וויעדער געוויינט.

געריהרט פון איהר שמערץ, האט סעזאר אויך אנגעפאנגען וויינען, און איזוי ווי טהעהרען מאכען וויין א מענ־שען'ס הארץ, האט ער זיך אריבערגע־בויגען איבער עמיל'ן, און האט איהם פקוקושט.

די מוטער האט געזאגט;

„אריטעס קינד, יעצט איז ער א ארום".

„און איך אויך" — האט סעזאר געזאגט.

זיי זיינען געבליבען שטיל.

אבער באלד האט אין איהר ערוואכט דער פריען אינסטינקט פון א פרוי וואס זארגט פאר אלעס, און זי האט געזאגט:

„איהר האט פיעלייכט ניט געגעסען דעם גאנצען פריהמארגען, מוסיע סע־זאר?"

„ניין, מארמאזעל".

„אה! איהר מוט דאך זיין הונ־געריג, איהר געט עפעס עסען".

„א דאנק, — האט ער געזאגט, — איך בין ניט הונגעריג, איך האב געהאט גענוג פערדרוס".

די האט געענטפערט:

טראץ דעם פערדרוס, מוזען מיר דאך לעבען. איהר וועט מיר ניט ענט־זאגען, אין דאן וועט איהר נאך אבי־סעל זיצען. ווען איהר וועט אוועקגעהן, ווייס איך ניט וואס פון מיר וועט ווערען".

ער האט געמוזט נאכגעבען, און זי־צענדיג מיט'ן פלייצע צום פייער, האט ער גענעסען אביסעל, און געטרונקען א גלאז וויין. ער האט עטליכע מאל אפ־געוויישט דאס מיילכעל פון קינד, וועלכעס האט זיך אין גאנצען איינגעשמירט. ווען ער איז אויפגעשטאנען אוועקצוגעהן, האט ער געזאגט:

„ווען וואלט איהר וועלען איך זאל קומען איבעררייד מיט אייך וועגען דער אנגעלעגענהייט, מארמאזעל דאנעט?"

„אויב פאר אייך איז עס דאס זעלבע, זאל זיין קומענדען דאנערשטאג, מוסיע סעזאר, ווייל דאן וועל איך קענען אר־בייטען, דאנערשטאג האב איך פרייי".

„ווהר גוט, דאנערשטאג, אלזא".

„איהר וועט קומען צו מיטאג, ניט אזוי?"

„אה, דאס קען איך ניט צוזאגען".

„די אורזאכע וואס איך האב אייך איינגעלאדען איז, ווייל ווען מען עסט שמעסט זיך בעסער, און עס איז אויך דא צייט".

„גוט, זאל זיין אזוי. אוועלף אוהר דאן".

ער איז אוועק, קושענדיג עמיל'ן און דריקענדיג מארמאזעל דאנעט'ס האנט.

3.

די וואך האט זיך לאנג געצויגען פאר סעזאר'ן. ער איז נאך קיינמאל ניט געווען אליין, אין די איינזאמקייט איז פאר איהם געווען אונערטרעגליך. ביז יעצט איז ער געווען צוזאמען מיט'ן פאטער, האט מיט איהם אין פעלד געארבייט, האט אויסגעפריהרט זיינע בעפעהלע, און צו מיטאג פלעגען זיי אימער זיין צוזא־מען. אבענד צייט פלעגען זיי רויכערען די פייפס צוזאמען, וויצענדיג איינגע גע־נען די אנדערע, ווידערגיג פון פערד־קיך און שעפסען; זיי האבען זיך שטארק געליעבט. יעצט איז עס סעזאר געבליבען אליין; ער איז מעכאניש ארום געגאנגען אויף דער פארם, אלץ דענקענדיג אז אט דומט זיין פאטער'ס הויכע פיגור. צו פערברייגגען די צייט, האט ער בעזוכט שכנים, און האט בסדר דערצעהלט ווי גזוי דער אונגליק האט פאסירט. ניט האבענדיג וואס צו טהאן, פלעגט ער זיך אוועקזעצען ביים וועג, פרעגענדיג זיך אליין אויב אזא לעבען קען לאנג אנ־האלטען.

ער האט גערעגקט פון מארמאזעל דאנעט. ער האט איהר געגליכען. ער האט פון איהר געטראכט מיט רעספעקט א גיטע, יונגע פרוי. ווי זיין פאטער האט געזאגט. ער האט גערעגקט צו זיין פריינד ליף צו איהר, און צו געבען איהר ווייי־טווזענד פראנק א יאהר, און וואו איינ־לעגען קאפיטאל אויפ'ן קינד'ס נאמען. ער האט זאגאר געפיהלט א געוויסען פער־גענגען וויסענדיג אז ער וועט איהר זע־הען האנערשטאג און וועט מיט איהר רע־דען. און דאן דער גרעאנץ וועגען זיין פיהר יעהריגען ברודער, העלבער איז געווען זיין פאטער'ס זוהן. האט איהם בעאונרוהיגט, און אויף צו דער זעלבער צייט האט עס איהם אנגעטהאן פערגעני־גען, ער האט, הייסט עס, געהאט א פאמיליע אין דייזען קינד, א קינד וואס וועט קיינמאל ניט טראגען דעם נאמען, האומאט — א פאמיליע וואס ער קען צו־נעהמען אהער פערלאזען, ווי ער וויל, אבער וועלכע האט איהם הערמאהנט אן זיין פאטער.

און אזוי, ווען ער איז דאנערשטאג אין דער פריה געגאנגען נאך רוען, האט ער געפיהלט אויפ'ן הארצען ווי אימער.

ניט פארדייאונג פאראור זאכען אז די פרייד פון נאייער „וואַ־קיישאן

זאל פערביטען ווערען אויף ליידען. די מלחמה וואס א מאן מיט א שוואַ־כען מאגען פיהרט אן מיט די שפייז־קאר־טען פון די האטעלס מוז ער פארליערען. פרעהליך איז דער מאן וואס פיהרט א ווילדען לעבען, וואס געהט אויף יאגד. און פיש כאפען, פאהרט אויף א קאנוע, און נעהמט מיט זיך מיט Triscuit, א שפייז וואס איז אין גאנצען פון ווייץ, און איז א פיער־עקיג פלעצל, טריסקיט איז געמאכט אין גאנצען פון ווייץ גע־קאכט אין סטיעם, צוריכען, און דאן גע־באקען. דאס איז א געשמאקער זומער בי־סען וועלכער ענטהאלט די גהעסטע מאס נאהרונג אין דער קלענסטער מאס עסען וואַרג, ס'איז זעהר אנגענעהם מיט פו־טער, אדער מיט ווייכען קעז, און מארמא־לאד.

געמאכט אין קענעדע.

אריינגעהענדיג אין מאדמאזעל דאנ־ענ'ס וואהנונג, האט ער געזעהען דעם טיש געגרייט ווי פארריגען דאנערשטאג, ער האט איהר געדריקט די האנט, האט געקושט עמיל'ן, און האט זיך אוועקגע־זעצט אזוי ווי ער וואלט געווען ביי זיך אין הויז, כאטש זיין הארץ איז געווען פול, מארמאזעל דאנעט האט זיך איהם איינגעגעוויזען, איז געווען דינער אין בלייבער, זי האט געמוזט ליידען, זי האט געהאט א טרויעריגען אויסזעהן, זי האט געפיהלט די ערנסטקייט פון דעם מאכענען, און זי האט איהם געוואלט גר־פריעדענשטעלען. זיי זיינען א לאנגע צייט געזעסען ביים מיטאג ריידענדיג וועגען די נעשעפטען וואס איהם האט גע־בראכט אהער זי האט ניט געוואלט אזוי פיעל געלד. עס איז צופיעל, זי פער־דיענט געגוג פאר איהר לעבען, זי וויל נור אז עמיל זאל זיין בעזאָרגט וועגען ער וועט אויסלאקסען. סעזאר, איז אבער געבליבען פעסט, און האט זאגאר צו־געליגט א פרעזענט פון טויזענד פראנק פאר איהר זעלבסט, אויף די דרויער אויסגאבען.

ווען ער האט אויסגעטרונקען זיין ווייַן האט זי געפרעגט:

„איהר רויכערט?"

„יע, איך האב מיין פייפ"

ער האט געזוכט אין קעשענע גוטער גאט! האט עס פערגעסען ער איז געוואָרען פערצווייפעלט, נור זי האט איהם אנ־געבאטען זיין פאטער'ס פייפ וואס איז געלעגען דערביי. ער האט עס גענומען אין האנט, האט דערקענט, האט עס גע־שטעקט, האט גערעדט פון דעם, האט עס אנגעפילט מיט טאבאק אין פערריכערט דאן האט ער עטליכ אוועקגעזעצט צו זיך אויף דער קניע, און זיך געשפיעלט מיט איהם, אום דריי אוהר האט ער זיך אויפ געהויבען, מיט'ן געדאנק צו געהן, כאטש דאס האט איהם שטארק פערדראסען.

„גו מארמאזעל דאנעט" — האט ער געזאגט — „איך ווינש אייך גוטען אוועגד, און בין צופריעדען וואס איך האב אייך געפונען אין אזא נוישטאנד.

זי איז געבליבען שטעהן פאר איהם, פערשעהמט, און האט געקוקט אויף איהם, דענקענדיג וועגען זיין פאטער.

„וועלען מיר זיך מעהר ניט זעהען?" האט זי געפרעגט.

„יע, מארמאזעל, אויב איהר וועט ערלויבען".

„נעוויס, מוסיע סעזאר, וועט קו־מענדער דאנערשטאג זיין גוט פאר אייך?"

„יע, מארמאזעל דאנעט".

„וועט איהר קומען צו מיטאג?"

„גוט, אויב איהר זייט אזוי פריינד־ליך מיך איינצולאדען, קען איך איין־ניט אפזאגען".

„אלזא, איז עס אפגעמאכט, מוסיע סעזאר, דאנערשטאג, אום צוועלף אוהר, דאס זעלבע וואס היינט".

„דאנערשטאג, אום צוועלף אוהר, מארמאזעל דאנעט".

יעדער איד ווייסט
אז דאס בעסטע פליין צו קויפען
אלערהאנד
שנאפס אדער ביער
באטעלס אדער אויפ'ן קווארט אין כיי
— די —
קאלעדאניא ליקער
קא. למט.
אין 3 מיסאל סטריט
אלע פאן אדרעסס פינקטליך אטענ־דעט ווען איהר פאנט מיין 2367, ברענגט מען אייך אלעס אין הויז אריין.
Caledonia Liquor Co. Ltd
3 McGaul St.
Phone Main 2367

קענעדע און די ניקעל אינדוסטריע

נאך א לעקציע וואס די קענעדער רעגיערונג וועט האבען געלערענט פון דער מלחמה.

פון ח. ריים

עס איז פאראן אן אלט שפריכווארט וועלכער לויטעט ווי פאלגט:

„דער וואס וויל ניט הערען מוז פיה־לען", און אויב עמיצער האט געצווייפעלט אין דער אמת'דיגהייט פון דעם דאזיגען שפריכווארט טא זאל ער נאר א קוק טהון אין וועלכער לאגע די קענעדער רעגיערונג געפינט זיך איצט און יעדער חשד פון צווייפעל וועט ווי דורך א כשוף גלייך פער שווינדען, און דאס איז די לאגע פון דער קענעדער רעגיערונג אין שייכות צו דער ניקעל אינדוסטריע.

דער „קענעדיען מעגעזין" פון היינ־טיגען מאנאט דרוקט אן ארטיקעל וועל־כער איז א שווערע אנקלאגע אויף דער גאנ־צער רעגיערונג פון 25 יאהר צוריק און וועלכער איז א קליינער קרעריט פאר דיא אלע רעגיערונגען וואס האבען זיך געבי־טען פון יענער צייט אן.

די מעשה וועגען וואס עס האנדעלט זיך איז פאלגענדיג.

ארום די אכציגער יאהרען פון פער־גאנגענעם יאהרהונדערט זיינען אין קענע־דע ענטדעקט געוואָרען שטיקער פעלדער אין וועלכע עס געפינט זיך דער מעטאל וואס מיר רופען „ניקעל".

צו יענער צייט האט נאך די וועלט ניט געוואוסט דעם גרויסען נוצען פון דעם דא־זיגען מעטאל. ערשט אין יאהר 1890 האבען די כעמיקער אויסגעפונען אז ווען מען מישט אריין אביסעל פון דעם ניקעל אין אייזען בשעת עס ווערט געשמאלצען דאן ווערט דאס אייזען פיעל מאהר שטארקער, און וויעדערשטאנדס פעהיגער, און פאָלגליך האט עס ווהר א גרויסען ווערטה.

די עקספערימענטען וואס זיינען צו יע־נער צייט געמאכט געוואָרען מיט דעם ראָ־יזען צוזאמענגעמישטען מעטאל, און אגב ניט אין קענעדע, און אויף ניט אפילו אין ענגלאנד, נאר אין אמעריקא, האבען גע־פיהרט צום שלוס די אמעריקאנער רעגיע־רונג, ווי דאס ווערט איבערגעגעבען מיט א ציטאטע פון יענער צייט, אז „ווען מיר (אמעריקא) וועלען בענוצען דעם דאזיגען מעטאל פאר אונזערע קריעגס שיפען וועלען אונזערע קריעגסשיפען איבערשטיי־גען אין שטארקייט און וויעדערשטאנדס פע־היגקייט אפילו די גרעסטע ענגלישע ענגלישע קריעגס שיפען."

און דער אמעריקאנער קאנגרעס האט דאן בעוויליגט א מיליאן דאלאר אויף צו קויפען דעם גאנצען פאראדוקס פון ניקעל.

האנ. ארטהור ס. האהרדי, דער דאמאלס דיגער קאמישיאנער פון די אנטעריא רע־גיערונגס פעלדער, האט גלייך וועגען דעם געלעזט וויסען דעם ענגלישען לארדען הייז אז ער האט זיי אויף אויסמערקזאם געמאכט אז די צייט איז קומען און כען מוז גלייך האנדלען וועגען דעם, אבער נאך א לאנגען ווארטען אט ער ערהאלטען אן ענטפער פון „לארדען הויז" אז זיי געפיגען ניט פאר נויטיג צו מאכען וועגען דעם רעקו־מענדאציאנען צו דער אדמיראליטעט און עס וועט זיין גלייכער אז ווען די ניקעל מינען וועלען איבערגעגעבן אין די הענד פון פריוואטע קאמפאניעס.

און כך הוה.

גלייך נאך דער דאזיגער פאסירונג האט די אנטעריא רעגיערונג אנגעפאנגען צו קריגען אבנאטען פון פערשיערענע פרי־וואטע פערזאנען אויף צו בעארבייטען די ניקעל מינען.

נאכדעם ווי די ענגלישע אדמיראליטעט איז נאכאמאהל אויסמערקזאם געמאכט גע־וואָרען וועגען דער פארשטעהענדער גע־פאהר, און עס איז אלץ גאר ניט געטהאן געוואָרען, האט די אנטעריא רעגיערונג אנ־נעהוביען צו פערדיענען די ניקעל פעלדער צו פריוואטע קאמפאניעס פונקט אזוי ווי אלע אנדערע מינען־פעלדער, און דער רע־זולטאט איז געווען אז דער גאנצער גע־גענד איז איבערגעגעבען אין די הענד פון צוויי קאמפאניעס.

די מאנד ניקעל קאמפאניע, און ריא אינטערנעשאנאל ניקעל קאמפאניע, פון וועלכע די מאנד ניקעל קאמפאניע שפיעלט נאר א קנאפער אליע פערגלייך מיט דער אינטערנעשאנאל ניקעל קאמפאניע.

אנגטערזוכונגען וואס זיינען אין דער לעצטער צייט געמאכט געוואָרען האבען בעוויעזען אז גאנצע אכציג פראצענט פון דעם פערברויך פון ניקעל אויף דער גאנ־צער וועלט קומט פון אנטעריא אליין. און די איבעריגע צוואנציג פראצענט קומט פון דעם פראנצויזישען אינזעל נייַ קאלעדאָ־ניא וואס געפינט זיך געבען פאסיפישען ים.

אט דאס איז אין קורצען דער ספור המעשה.

און וואלט די איצטיגע מלחמה ניט אויס געבראכען, וואלט אפשר אויף ווייטער קיי־נער ניט געמאכט קיין אנפראנגען וועגען דעם וואס אן אויסלענדישע קאמפאניע האט מאנאפאליזירט די גאנצע ניקעל פראָדוקציאָן, און בערויבט קענערע פון אזא ריעזיגער אינדוסטריע וואס וואלט גע־קאנט אויסגענוצט ווערען פאר די אינטע רעסען פון קענערע און ניט פון אמעריקא, האט אבער די מלחמה אויפגעדעקט א סוד וואס קען שוין אויף קיין פאל ניט פער־שוויגען ווערען, און וועגען וועלכען עס טומעלט זיך שוין פאר דעם לעצטען יאהר און א האלב אין דער קענעדער רעגיערונג און וועלכע איז יעצט געוואָרען איינע פון די אישוס אינ'ס יעצטיגען קעמפיין אין סאוט וועסט טאראנטא.

דער סוד איז נעמליך פאלגענדער.

די אינטעראיישאנאל ניקעל קאמפא־ניע האט איהרע שמעלצערייען אין דזשווירזי סטייט. דאס הויהע מעטאל ווערט ארויסגענומען פון די אנטעריא פעלדער און ווערט אוועקגעשיקט אין דזשווירזי אויף צו לייטערען. דאס מע־טאל איז דאן אויסער דעם רשות פון דער קענעדער רעגיערונג און איז אין גאנצען דאס איינגענטהום פון דער אינטערנעשי־שאנאל ניקעל קאמפאניע.

ווי שוין אויבען געזאגט האט דאס מע־טאל די איינגענשאפט וואס איז זעהר שטארק און אויף אנדערע מעלות וואס מאכט וואס עס זעהר נוצליך פאר מלחמה צוועקען, אזוי ווי צו קריעגס שיפען, און צו די גרויסע קאנאנען. מיט איין וואָרט, ווען א לאנד האט איצט ניט קיין ניקעל וואלטען איהרע מלחמה געצייג געווען זעהר הינטערשטעליג, און רייטשלאנד וועלכע האט אזעלכע ענטוויקעלטע מלחמה געצייג, קויפט דאס דעם דאזיגען קענע־דער ניקעל פון דער אינטערנעשיאנאל ני־קעל קאמפאניע, און שיעסט די קענעדער סאָלדאטען מיט זייער איינגענעם ניקעל. אויף אזא העזה קענען שוין אפילו דיא קאלטע לונג־און־לעבער פון ענגלאנד אויף ניט בעשטעהן, און ווי שוין געגאנגען געהט איצט אן א שטארקע בעוועגונג ארויסצו־נעהמען דעם קאנטראל איבער דעם ניקעל פון דער אינטערנעשיאנאל קאמפאניע, מעט דעם וואס מען וועט צווינגען דער קאמפאניע צו שמעלצען דעם ניקעל דא אין קענעדע„ עס האלט שוין אפילו אז האמילטאן זאל זיין דער פלאץ פאר דיא שמעלצערייען, און דאן וועט די קאמפא־ניע קענען פערקויפען דעם פארטיגען ני־קעל טאר צו אזעלכע מדינות וועמען די קע נעדער רעגיערונג וועט ערלויבען.

אט אין דעם בעשטעהט די לעקציע וואס די קענעדער רעגיערונג האט געלע־רענט און וועט אויף ווייטער מוזען זיין מעהר אפרזיכטיג.

דעם לעזערס ווינסעל

ווערטהער הערר רעדאקטאר!

ערלויבט מיר צו זאגען עטליכע ווער־טער צו די אידישע וואוטערס ביי דעם יעצטיגען קעמפיין.

אויף ווי ווייט מיר אידען ווייסען זיינען יעדער צייט פון עלעקשאן דא בעוויאוסטע פארשווינדלאך וואס לעבען אויף אונזער רעפעבונג. נעהמען געלד מיט דעם אויס־דייד דאס דער אידישער וואוט איז ביי זיי אין קעשענע פערצייכענט אויף דער ליסטע און אזא נאכען האבען מיר טאקי ביי די קריסטליכע שכנים. איך וועגד זיך דערויבער ספעציעל צו די אידישע וואו טערס וועלכע וועלען געהן צום שטים קאסטען.

קוקט אויך ארום וואו איהר זענט. זעהט ווער איינערע פיהרער זיינען, אלס א פאקט איז דאס וואס עס האט פאסירט מאנטאג אבענד אין בראדוויי האל ווען איך האב געשטעלט א פראגע דעם קאנסערוואטיווען רעדנער, אויב זיין פלאטפארם איז אזוי געטריי צו די וועהלער א גאנץ יאהר, ווי זומט עס וואס פון א בעפעלקערונג פון 32 טויזענד אידען, זאל זיך ניט געפינען עט־ליכע אידען וואס זאלען קריעגען שטארטי שע בעשעפטיגונג. ניט נאר וואס דער אי־דישער רעדנער האט ניט געפונען פאר גוי טיג מיט צו ענטפערען, נאר איך בין נאך אויך געווען אין געפאהר צו קריעגען עטלי־כע קלעפ, פון דער חבריא וועלכע הייסען אויספאלגען בלינדערהייט זייער בעפעהל.

עס איז שוין צייט אז מיר אידישע וואו טערס זאלען צייגען אונזער מאכט פאר אונזערע שכנים אז עס איז א פאלשע בע־שולדיגונג געגען אונז דאס מיר פערקיי־פען זיך.

וואוט ניט פאר די וועלכע פיהרען אייך ביי דער נאז, זעהט בעפאר גוט וועל כער קאנדידאט עס איז דער פאסיגסטער אז איהר זאלט איהם געבען אייער שטימע

ווארט פאר
וואלדראן
איז געגען
פראהיבישאן
מאכט יעצט א רעפע־רענדום
עלעקשאן טאג
מאנטאג אויגוסט דעם 21

צו דעם טאראנטאר אידישען פובליקום

פערלאנגט הייזער און סטארס צו פארקויפען. איך האב גוטע טענערס וועגדעט זיך היינט דן טאגן צו

וו. וואלף

מעניג טשעמבער בילדינג רום 204
טעלעפאן אדעלייד 3138
קווין און טעראלי סטריט
52 אדטהור סטריט ברענטש אפיס.

סאוט וועסט טאראנטא
ביי־עלעקשאן
אייער וואוט און איינ־פלוס איז פערלאנגט פאר
דזשיימס א.
נאָרים
ליבעראל־קאנסערוואטיוו קאנ.

שיקט אן ארבייטער צו פערטרעטען די ארבייטער אין דער לעדזשיס־לייטשור.

עלעקשאן טאג אויגוסט דעם 21

פאלס זענען אפען פון 8 אין דער פריה ביז 5 פארנאכט.

ב. שערמאן
פלאמבער און בלעכער
527 קווין סט. וועסט
טעל. עדלייד 2055
אונזער ספעציאליטעט
רופינג אונאיפארם
עסטימיט פריי.

אויב איהר ווילט שפארען געלד אין דער יעצטיגער מלחמה צייט?

שיקט אייערע אלטע קליידער

— צו —

ל. וויהייט אוז סאנס

270 קווין סטריט וועסט

די בעסטע אידישע קליידערס, פארבערס, פרעסערס און ריפיירערס און מיר וועלען מאכען אייערע קליידער ווי נייע.

טעלעפאנירט עדעלייד 2015

מיר רענטען פולל דרעסס סוטס, פרינץ אלבערטס און סילק הטס פיר חתונות און בעללער.

א טאג פון פערגעניגען פאר די שיקער פון דער פריץ שולע

די פריץ שולע האט דינסטאג אבגע־האלטען איהר יעהרליכען פיקניק אין סענטער איילאנד.

ארום צוויי הונדערט קינדער־ראף וועל־כע זיינען געפיהרט געוואָרען אין א ספע ציעלער קאר צום שיף זיינען צוערשט ארומגעפאהרען איבער די נאסען פון טא־ראנטא זינגענדיג פערשיידענע פאלקס־ליעדער ארום א שטונדע צייט.

ארום עלף א זייגער אין דער פריה האָ־בען זיך די קינדער צוזאמען־מיט די לעה־רער שוין געפונען אין פארק. דאס וועטער איז געווען פראכטפאל שעהן, און די קאר רייזע צוזאמען מיט'ן פאהרען אויף דער שיף האט ביי די קינדערלאך ערוועקט א טוטען אפעטיט, און דער ערשטער פונקט מיט וועלכען דער יום טוב איז ערעפענט גע־וואָרען איז געווען טועם זיין פון די גוטע מאכלים וואס זיינען געווען אנגעגרייט.

די אנדערע פונקטען וועלכע זיינען בעשטאנען פון זינגען פאלקס ליעדער און פערשידענע שפילערייען אין וועלכע די מחיצה צווישען לעהרער און שילער איז פאלשטענדיג פערשוואונדען זיינען אויסגעפיהרט געוואָרען פון די משה'לאך און שלמה'לאך אונטער די גרייניקע בוי־מעלאך אויפ'ן בעסטען אופן.

די קינדער זיינען אויך געווען פער־זארגט מיט אייז־קריעם, פערשיערענע פרוכטען און נאשערייען אזוי אז די גוטע שטימונג האט אנגעהאלטען כסדר ביז זי־בען א זייגער אין אבענד.

די קינדער זיינען דאן אבגעפיהרט גע־וואָרען אהיים.

א דאנק האבען פערגיגענס מאנכע מאמעס פון די קינדער וואס האבען צוגע־האלפען כיים סערווירען די קינדער.

ב. שערמאן
פלאמבער און בלעכער
527 קווין סט. וועסט
טעל. עדלייד 2055
אונזער ספעציאליטעט
רופינג אונאיפארם
עסטימיט פריי.

און צייגט דערמיט אז איהר זענט א אידי־שע מאכט וואס עטליכע בילדיגע פאליטי־שענס קענען אייך מיט קיין „סמוקער" ניט אבקויפען.

מיט דרך ארץ
אייזיק סאר.

ווערטהער הערר רעדאקטאר!

אלס לעזער פון אייער צייטונג ער־לויבט מיר א פלאץ פאר מיינע עטליכע ווערטער.

מיט עטליכע וואכען צוריק האב איך געלעזען אייערע און עדיטאריעל אין „זשורנאל" אין וועלכען איהר האט אויס־געזויזען די שעדליכקייטען און ווי ניט פא־סיג עס איז פון א אידען צו בענוצען זיך מיט מסירה אנטקעגען זיין קאנקורענט. עס איז גאנץ גוט בעקאנט וואס אונזער תורה לערענט אונז וועגען א מסור. וואס א שעדליכער מאן ער איז אין אונזער גע־זעלשאפט און מען דארף זיך פון איהם דערווייטערען.

לעצטענס האט אבער ביי אונז אין וויסטבי אנטעריא פאסירט דער זעלבער פאקט ווי א איד וועלכער וואהנט ביי אונז אין בעשעפטיגט זיך מיט פעדלען, האט אונטערגעריקט א מסירה'לע צו א אידען וועלכער איז אריין געקומען אין אונזער שטעדטעל פערלען. אינטערעסאנט דערביי איז דאס פון הי זייענען אידישע פעדלער וואס געפינען זיך דא איז דער. וואס האט געטהאן די מעשה טוכה דעם ארימען אי־דען וועלכער האט געזוכט א שטיקעל ברויט, דער רייכסטער איינוואָהנער פון אונז.

איך בעט אייך הערר רעדאקטאר צו זאָ־גען אייער מיינונג איבער דעם, ווייל ווי עס פערשטעהט זיך איז ניט נאך מיר אי־דען זיינען אויפגעבראכט אויף דעם, נאר זאגאר פיעל קריסטען וועלכע האבען צו געזעהען, ווי דער פאליסמאן האט פער־טריבען דעם ארימען פעדלער האבען זיך פאר איהם אנגענומען און האבען זיך זעהר ניט שעהן אויסגעשפראכען איבער אידען ווי איין איד קען טהאן דעם אנדערען אזא זאך.

מיט אכטונג, אייער לעזער,
אליהו גילבארט.

קענעדע און די ניקעל אינדוסטריע

נאך א לעקציע וואס די קענעדער רעגיערונג וועט האבען געלערענט פון דער מלחמה.

פון ח. ריים

עס איז פאראן אן אלט שפריכווארט וועלכער לויטעט ווי פאלגט:

„דער וואס וויל ניט הערען מוז פיה־לען", און אויב עמיצער האט געצווייפעלט אין דער אמת'דיגהייט פון דעם דאזיגען שפריכווארט טא זאל ער נאר א קוק טהון אין וועלכער לאגע די קענעדער רעגיערונג געפינט זיך איצט און יעדער חשד פון צווייפעל וועט ווי דורך א כשוף גלייך פער שווינדען, און דאס איז די לאגע פון דער קענעדער רעגיערונג אין שייכות צו דער ניקעל אינדוסטריע.

דער „קענעדיען מעגעזין" פון היינ־טיגען מאנאט דרוקט אן ארטיקעל וועל־כער איז א שווערע אנקלאגע אויף דער גאנ־צער רעגיערונג פון 25 יאהר צוריק און וועלכער איז א קליינער קרעריט פאר דיא אלע רעגיערונגען וואס האבען זיך געבי־טען פון יענער צייט אן.

די מעשה וועגען וואס עס האנדעלט זיך איז פאלגענדיג.

ארום די אכציגער יאהרען פון פער־גאנגענעם יאהרהונדערט זיינען אין קענע־דע ענטדעקט געוואָרען שטיקער פעלדער אין וועלכע עס געפינט זיך דער מעטאל וואס מיר רופען „ניקעל".

צו יענער צייט האט נאך די וועלט ניט געוואוסט דעם גרויסען נוצען פון דעם דא־זיגען מעטאל. ערשט אין יאהר 1890 האבען די כעמיקער אויסגעפונען אז ווען מען מישט אריין אביסעל פון דעם ניקעל אין אייזען בשעת עס ווערט געשמאלצען דאן ווערט דאס אייזען פיעל מאהר שטארקער, און וויעדערשטאנדס פעהיגער, און פאָלגליך האט עס ווהר א גרויסען ווערטה.

די עקספערימענטען וואס זיינען צו יע־נער צייט געמאכט געוואָרען מיט דעם ראָ־יזען צוזאמענגעמישטען מעטאל, און אגב ניט אין קענעדע, און אויף ניט אפילו אין ענגלאנד, נאר אין אמעריקא, האבען גע־פיהרט צום שלוס די אמעריקאנער רעגיע־רונג, ווי דאס ווערט איבערגעגעבען מיט א ציטאטע פון יענער צייט, אז „ווען מיר (אמעריקא) וועלען בענוצען דעם דאזיגען מעטאל פאר אונזערע קריעגס שיפען וועלען אונזערע קריעגסשיפען איבערשטיי־גען אין שטארקייט און וויעדערשטאנדס פע־היגקייט אפילו די גרעסטע ענגלישע ענגלישע קריעגס שיפען."

און דער אמעריקאנער קאנגרעס האט דאן בעוויליגט א מיליאן דאלאר אויף צו קויפען דעם גאנצען פאראדוקס פון ניקעל.

האנ. ארטהור ס. האהרדי, דער דאמאלס דיגער קאמישיאנער פון די אנטעריא רע־גיערונגס פעלדער, האט גלייך וועגען דעם געלעזט וויסען דעם ענגלישען לארדען הייז ער האט זיי אויף אויפמערקזאם געמאכט אז די צייט איז קומען און כען מוז גלייך האנדלען וועגען דעם, אבער נאך א לאנגען ווארטען אט ער ערהאלטען אן ענטפער פון „לארדען הויז" אז זיי געפיגען ניט פאר נויטיג צו מאכען וועגען דעם רעקו־מענדאציאנען צו דער אדמיראליטעט און עס וועט זיין גלייכער אז ווען די ניקעל מינען וועלען איבערגעגען אין די הענד פון פריוואטע קאמפאניעס.

און כך הוה.

גלייך נאך דער דאזיגער פאסירונג האט די אנטעריא רעגיערונג אנגעפאנגען צו קריגען אבנאטען פון פערשיערענע פרי־וואטע פערזאנען אויף צו בעארבייטען די ניקעל מינען.

נאכדעם ווי די ענגלישע אדמיראליטעט איז נאכאמאהל אויסמערקזאם געמאכט גע־וואָרען וועגען דער פארשטעהענדער גע־פאהר, און עס איז אלץ גאר ניט געטהאן געוואָרען, האט די אנטעריא רעגיערונג אנ־נעהוביען צו פערדיענען די ניקעל פעלדער צו פריוואטע קאמפאניעס פונקט אזוי ווי אלע אנדערע מינען־פעלדער, און דער רע־זולטאט איז געווען אז דער גאנצער גע־גענד איז איבערגעגעבען אין די הענד פון צוויי קאמפאניעס.

די מאנד ניקעל קאמפאניע, און ריא אינטערנעשאנאל ניקעל קאמפאניע, פון וועלכע די מאנד ניקעל קאמפאניע שפיעלט נאר א קנאפער אליע פערגלייך מיט דער אינטערנעשאנאל ניקעל קאמפאניע.

אנגטערזוכונגען וואס זיינען אין דער לעצטער צייט געמאכט געוואָרען האבען בעוויעזען אז גאנצע אכציג פראצענט פון דעם פערברויך פון ניקעל אויף דער גאנ־צער וועלט קומט פון אנטעריא אליין. און די איבעריגע צוואנציג פראצענט קומט פון דעם פראנצויזישען אינזעל נייַ קאלעדאָ־ניא וואס געפינט זיך געבען פאסיפישען ים.

אט דאס איז אין קורצען דער ספור המעשה.

און וואלט די איצטיגע מלחמה ניט אויס געבראכען, וואלט אפשר אויף ווייטער קיי־נער ניט געמאכט קיין אנפראנגען וועגען דעם וואס אן אויסלענדישע קאמפאניע האט מאנאפאליזירט די גאנצע ניקעל פראָדוקציאָן, און בערויבט קענערע פון אזא ריעזיגער אינדוסטריע וואס וואלט גע־קאנט אויסגענוצט ווערען פאר די אינטע רעסען פון קענערע און ניט פון אמעריקא, האט אבער די מלחמה אויפגעדעקט א סוד

יעדער איד ווייסט
אז דאס בעסטע פליין צו קויפען
אלערהאנד

ווילליאם בערקאוויטש

דער וועלט בעריהמטער שניידער וואס ער איז נאר וואס געקומען פון ניו יארק האט געעפענט א סטאר אין 367 קווין סט. וועסט

וואו איך ערוואַרטע אלע מיינע בעקאנטע זיי זאלען מיך קומען בעזוכען, איך האב דאס מיינע פרייגד אין בעקאנטע, ווען איהר וועט מיך בעזוכען אאין מאל פערבלייבט איהר מיין שטענדיגער קאסטומער. ווארשטט מיינע הויטערדיגע אדווערטייזמענטס.

WILLIAM BERKOWITZ 367 Queen St. West Tel Ad 1335

MEET ME AT THE FIRESIDE **Strand** YONGE NEAR KING — CONTINUOUS 10 A.M. TO 11 P.M. — MATS 5c-10c EVES 5c-10c-15c

דאנערשטאג, פרייטאג, שבת
אניטא סטיוארט
„די מוטה פון דייאנא"
קודרי מעסאן און דער וועלט בעוואוסטע מאדעלע פארשטעלונג
"איספיריישיאן"
מיוזיק־מיוזיקמיוזיק
בעססער ווי אימער

HIPPODROME מאטעניעס 10 און 15 סענט. אוועניד 10. 15. 25 סענט.

די גאנצע וואך פון מאנטאג דעם 14

בעססי באריסקאל

"ניט מיין שוועסטער"

מיסס פרימאנט בענטאן און קא.

3— פעלטאנס —3

די דריא טריא, נערטני פאללס "באד" לארמן, מאגיזיי און קאנסי, קיסט און פיפס פאמעריעס.

LOEW'S YONG-ST. THEATRE

אונאונטער בראכענע פארשטעל.

12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג

די גאנצע וואך פון מאנטאג דעם 14 "די לאנדריגע מאסקע" פרינצעס דזשוא קוואטהא. דזש. פישער און קא. שפיינעל און דאן, מארגאן און סטיוארט, וואלענטין און וואלש, הייזי און בורק וואלף און בראדי באסס סיעסס קען מען רעזערווירען אין פאראנס.

א. וו. טאלצעס

א גענוס פון אידישעס טאגעבלאט, מאר־גען זשורנאל, אמעריקאנער, געפינט זיך יעצט אין טאראנטא 62 בעווערלי סטריט.

אונזערע סובסקרייבער זיינען געבעטען זיך פארצובריישטען מיט זייערע צאהלונג אומדעם איך זאל ניט דארפען קומען עט־ליכע מאהל. איך נעהם אויך אן (סובס־קריפשאנס) אדווערטייזמענטס, בעריכטען פערזיכער גוטע בעהאנדלונג.

אכטונגספאלל א. וו. טאלצעס.

7802—8—17

קאנגרעגיישאן אנשי מינסס

10 סענט ענדריו סטריט

מאכען בעקאנט צו די אידען פון די וועסט, אזוי ווי מיר האבען נעקויפט א סעמעטערי אפ יאנג, א מיטינג האט בע שלאסען אז ביז חצי אלול זאל מען אריין נעהמען מעמבערס פריי.

שליעסט זיך אן אין מאסען וועלען מיר בילדען א גרויסע שולה.

חנוכת הנדר וועט זיין דעם זונטאג ערב ר"ח אלול אויגוסט 27־טען.

אלע ווינען געלאדען פאר דעם הייליגען צוועק, קיינער זאל ניט פערפעהלען צו קומען.

7776—8—23

מ. גרייזמאנס

ניו־יארק כשר דעליקאטעסען סטאר, וואורשט און לאנטש רום.

72—70 טשעסטנאט סט.

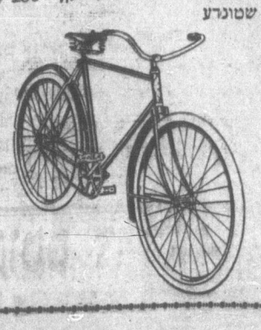
פאן ארדערס פינקטליך דעלי־ווערט. פאן מיין 6203.

ווילט איהר סייפען 10 ביז 15 מייל א טאג?

דאן קויפט א
רעמבלער, אדער אימפעריאל ביסיקל.

ביי די איינציגע אידישע אגענטען פון די קענעדע סייקעל מאטאר קא. אין 163 ענגעס סט. ש. הימעל פראפ. פאהן ער. 3582.

אונזער מאטטא, ריעלע בעהאנדלונג, ארבייט גארענטירט, מעסיגע פרייזען אטאמאביל צו פערענטען, 150 א שטונדע



EATON'S COAL

The Very best, We guarantee every ton and best service, order now save 50,00 Phone College 1036

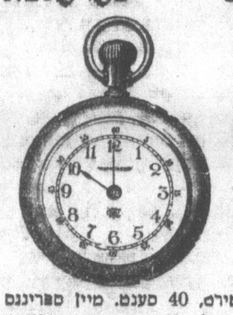
איטאנ'ס קויהלען

די בעסטע אין מארקעט

מיר גאראנטירען יעדען טאן ארדערט יעצט סייפט 50 פראצענט
טעלעפאן קא. 1036

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט — **מאראנמא**



נייעס פאר אידען!
איין אידישע סמאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשולערי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען, נעמאכט ווייל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשר לערי פאר דעם בילינסטען פרייז.

14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פענוויייס. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פענ־ווייס.

וואטשעס נעקלינט גוט און גארענטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, הייר־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 ס מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי נייי פיר א קליינעם פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר גיבען אויך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

הודעה וועגען כשר כשר

איך מאך בעקאנט אז איך האב אי בערגענומען די השגחה פון דעם שלאכט הויז וואס יעהער צו מר. בארענשטיין עמ מר. זיסמאן, אין איך אויף זייערע צוויי בוטשער שעפער פון עליזאבעט סט. בין עס וועט געגרינדעט ווערען אן אלגעמיי נער ועד הכשרות. אין דעם שלאכט הויז שטעהן איממער צוויי שוחטים כשרים ומומחים. און די צוויי בוטשער שעפער נעהמ אריין א משגיח און הויז דעם גיב איך זעלבסט צו מיין השגחה אויף. ווער עס וויל עסען כשר פלייש מעג קויפען פלייש אין די צוויי בוטשער שעפער אהן קיין צווייפעל

איך בעט דארום אלע אידען פון טא ראנטא ובפרט פוילישע אידען זאלען ניט הארכען קיין פאלשע קלאנגען ווענען דיע זע אנגעלענגענהייטען ווייל זיי זענען געג רינדעט אויף בלוזן שווינדעל.

הרב יודל ראזענבערג

הודעה מהרב מארצבי לעווי מפה

איך בין מעדיע אלע אידען אין טא ראנטא דער וואס וויל עסען כשרות בתחלית ההידור זאל בעטען פון בוטשער נאר אויף די פלייש פון גוליאם דייוויי־סעם שלאכט הויז, דארטען שעכטען שוחטים מומחים ומפורסמים און איך אליין בין יעדען מאהל ביי די שחיטה ובדיקה. איך בעט יעדער בוטשער אויך לאזט אייך ניט פערפיהרען פון בעלי מחלוקת און מענשען וואס זוכען נור איי־גענע נוצען. איך קען מעיד זיין מיט א אמת אזא כשרה שלאכט הויז ווי פון דיי וויסעם דארפט איהר העכסט צופריעדען זיין דאס צו איבער צייגען איגווייס איך יעדען רב אויף בעלי בתים זיי זיינען וואל קאם יעדען טאג קומען און זעהען די שטילקייט און די רוהיגקייט ווי דארטען גייט צו, און דאס איז דער הויבט וואס שחיטה ברויכט האבען למען האמת והשלום.

פאטראניזיט די איינציגע אידישע ווינדא מלינינג מאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיס סעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די בי לינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנ־טראקטען מא־נאטליך אונד יעהרליך. 10 סע־ראלי סטריט. טע לעפאן אדעלייד 3087.

ביינאכט און זונ־טאג פלעפאנ־נירט קאלעדזש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 10 TERAULEY ST

כשר וואו אט פעקטארי

איהר בעקומט ביי אונז איטער די נעשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע מאסעד־שעס. וואורשט. פאר־לאמא. פאסטראמא. צונגנט און אלע סמוק פלייש און פיש.

פערלאנגט איבעראל
פערדיטמאנ'ס כשר מאסטדזש
מיט'ן רויטע לייבעל.

266 פארלאמענט סטריט

טעלעפאן מיין 809
ארדערס דעליווערט איבעראל.

שעכטער'ס

סטאר און אפיס

קארנער יארק און פארק האמילטאן

איז ווערט צו בעזוכען. ווייל, איהר בע קומט דארטען (פאר געלד) די שענסטע, בעסטע און בילינסטע סחורה פון דריי גודס, מענס פוירנישינגס, גוישאנס סטיי־שאנערים. אלע טעגליכע (אידישע) צייי־טונגען, זשורנאלען ביכער צום לעזען ביי דער וואך, סדורים מחזורים, טליתים. אויך חתונה ליינענס סיטיזען פייפערס, אפי־דייוויטס געסיינס, נעזעצליכע דאקומענ טען א. ז. וו. דער סטאר איז אפען יעדען טאג ביז 10 אוהר ביי נאכט. טעלע־פאן 5416

לייטע וואס קומען קיין האמילטאן קע נען קריעגען אללע אינפארמאציאנען וואס עס נעטיגט זיי צווייסען. גערענקט דעם אדרעס, שעכטער קארנער יארק און פארק (איין בלאק פון סיטי האל,) האמילטאן.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizens Papers.

מעקלאוד ווייבייסיקלס פיר קעש

ר. דז. מעקלאוד

181 קינג סט. וו. פאן אד. 1582

ווייכטיג פיר שניידער און פעדלער

לובינסקיס פערלער סופליי אין וואלען גורס מערטשענט האט שוין אריינגעקראגען זייער ספרינג סופליי פאר סוטס און אווערקאוטס פון די בעסטע וואארע אין שעהנסטע פעטערענס, און ערוואַרטען ווי ערע צאהל רייכע קאסטומערס באזוך.

J. LUBINSKY, Wholesale Woollens 248 Simcoe Street, Toronto

TELEPHONE MAIN 6646

על שלשה דברים — העולם עומד —

שיקט נעלד

— דורך —

מר. הערי ווייבערג

פרעזידענט פון "אידישען זשורנאל".

צו אייערע קרובים אין יוראפ

ראיעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בע־האנדלונג איזמיין מאטא

איך שיק געלד נאך אלע טהיילען פון דער וועלט

און אויב דאס געלד ערריכט ניט דאס פלאץ בעקומט איהר די נאנצע פולע סומע געלד. איך מאך קיינע חשבונות אום אייך זאל גאר ניט בלייבען!

שיקט געלד פון פלאץ ווי אללע שיקען

קאנטרי אידען קענען אויך געלד שיקען דורך מר. ווייבערג. — די געלד מוז צונעשיקט ווערען דורך א מאני ארדער און די ארדרעס געשריבען אין רוסיש.

אפיס:
251־253 קווין סטריט וועסט
טעלעפאן אדעלייד 8967

צו אלע פאטראנייזערס פון אוילבוימס טהעע

די אוילבוים טהעע קאמפאניע מאכט בעקאנט דעם נעעהרטען פובליקום, אז אימיצער גיט ארויס א פעפעל טהעע וואס איז עהנליך צו דעם פעפעל

אויכבוים טהעע

נאר ליידער געפינט זיך אין דעם פעפעל שמאטע וואס הייסט טהעע, נאר מאנכע גראסערי לייט נוצען אוים די געלעגענ־הייט און קויפען יענע שמאטע טהעע זעהר ביליג און ריידען איין די קאסטומער וואס קענען ניט לעזען אז דאס איז

אויכבוים'ס טהעע

דעריבער ווערען געבעטען אלע די וואס טרינקען אוילבוים'ס טהעע אכטונג צו געבען אז מען זאל זיי ניט אבנארען.

אוילבוים'ס טהעע זאלט איהר פער־לאנגען און אוילבוים'ס טהעע זאל מען אייך געבען. דער נאמען אוילבוים איז אויף יעדען פעפעל און אויך אין אלע פיער קארטערס איז אויסגעשריבען

אויכבוים'ס טהעע

זעהט נעהמט קיין אנדערע וועט איהר זיין צופריעדען. צו בעקומען אין אלע אנ־שטענדיגע אידישע גראסערים, אויך ביי די אוילבוים טהעע קאמפאניע.

M. OELBAUM
15 Grange Ave. Toronto Ont.
Phone College 3919

LYRIC THEATRE

גרויסע ערעפענונג פונ'ם נייעם סיזאן 1916-17

מיט איין ערשטע קלאסע קינסט־לער קא.

די איינציגע אידישע קינסטלערין וואס שפיעלט מענער ראלען

מאד. פעני ריינהארט

אייער ליבלינג פרימאדאנא און שוישפילערין

מאד. איזוא זימאנד

די 2 בעריהמטע קאמיקער מר. דייי־ווידד שעהנהאלץ און מר. לואיס יאזעפזאן מר. נייטאן אייקאזוסקי מר. טימיאנאף מס. ראזענטאל מדם. יאזעפזאן מר. שהענגאלד. מדם. טימיאנאף און מינע שאר.

ערייטאג אב. דעם 18 אויגוסט

ערשטער אויפטריט פון דער גרויסער קינסטלערן און זינגערין, מאדאם פעני. ריינהארט. אין איהר גרעס־טען קיסקעס אלס דער

ישבה בחור

שבת אבענד דעם 19 אויגוסט

מאדאם פעני ריינהארט די איינציגע

מירעלע אפרת

אין 4 אקטען פון יעקב גארהען.

מאדאם ריינהארט לאדעט איין אלע קריטיקער צו קומען זי זעהן אין דער גרויסע קונסט ראליע אלס מירעלע אפרת

זונטאג אבענד דעם 20 אויגוסט

איין גרויסער קאנצערט

פון דער גאנצער קאמפאניע

דער „אידישער זשורנאל"

ווייבערג פרעזידענט און דזשענעראל מענעדזשער

די איינציגע אידישע טעגליכע צייטונג אינ'ם פראווינץ אנטעריא

סענעדיען דזשואיש פאבלישינג קאמפאני לימיטעד—ארויסגעבער

251-253 קווין סט. וועסט — טעלעפאן עדעלייד 3967

סובסקריפשאן פריין: 3,50 א יאהר איינצעלנע קאפ. 1 סענט

טויט־שטראף

פון ערא

פיעל איז שוין געשריעבען געווארען וועגען דער גרויזאמקייט פון טויט־שטראף.

אין פיעלע פלעצער האט עס שוין געבראכט רעזולטאטען, און טויט־שטראף איז דארטען אבגעשאפען געווארען. דאס זעגען אבער דערווייל אלץ איינצעלנע פלעצער, און עולם כמנהגו נוהג. אין די מעהרסטע שטאאטען פון אמעריקא און איבער גאנץ קאנאדע ווערט טויט־שטראף נאך אלעס פראקטיצירט ווי געוועזען. און אפילו די עפענטליכע מיינונג בעציהט זיך גאנץ קאלטבלוטיג צו דיעזער גרויזאמקייט.

אינ'ם קאנאדער פעדעראלען פארלאמענט אין אטאווא איז פערהאן א מיטגליעד ראבערט ביקערדייק, און יאהר איין יאהר אויס טראגט ער־ארויין אין פארלאמענט א רעזאלוציע אבצושאפען טויט־שטראף אין קא־נאדע, אבער די איבעריגע מיטגליעדער, די פרעסע פון לאנד, אלע לאבען איהם אויס.

טויט־שטראף ווערט ביי אונז אין קאנאדע פארגעזעצט ווי געוועזען, מיט אלע איהרע גרויזאמקייטען, עס פאסירט גאנץ אפט, ווי א מענש חויכט אויס זיין לעבען אויף דער תליה און אלעס ארום בלייבט גאנץ גלייכגילטיג צו דעם.

און מעג די גרויזאמקייט אויבערשטייגען יעדע גרענעץ, נעהמט מען עס אבער אלעס אן, ווי א זאך וואס עס דארף זיין, און קיינער פרוביירט אפילו ניט פראטעסטירען.

ווי ווייט גרויזאמקייטען עס קומען פאר ביי דיעזע מענשען־הרגות, און אויף וועלכע די ארטמיגע געזעצלשאפט אינטערעסירט עס ניט, קען בע־ווייזען א פאסירונג, וועלכעס האט געטראפען יעצט דעם דיענסטאג, אין דער קענעדער שטאדט וואנקאווער.

די „קענעדיען פרעס דעספאטש" יענע נייעס אגענטור, וועלכע שטעלט צו נייעס צו די קענעדער צייטונגען, האט דיענסטאג בעריכטעט צו די צייטונגען פאלגענדעס:

„צוגעבינדען צו א שווערער שטוהל, שרייענדיג היסטעריש, אז מען זאל איהם ווידער פארברענגען פאר א גערייכט, האט ראקקא פער־ראנטער, וועלכער האט לעצטען יאהר אבגעהאקט דעם קאפ זיין שותף דיק פארעס, און העם קאפ ארונטערגעזארפען אין א ברונעם, הייגט גע־זעצליך בעצאהלט מיט זיין לעבען.

געגען זיינע הינריכטערס, האט ער אנגעפיהרט א שרעקליכען קאמף און איידער ער האט פערלאזען זיין טויטען־צעלע, האט מען איהם צו־ערשט געמוזט בינדען, דאן צובינדען איהם מיט שטריק צו א שטוהל, און אזוי צוטראגען צו דער תליה.

דער תליון עלליס האט איהם געזאגט אויסגלייכען, אבער דאס איז איהם אנגעקומען זעהר שווער, און דער פעראורטהייילטער האט די גאנצע צייט געהאלטען אין איין שרייען: „נעהמט מיר צוריק אין גערייכט, לאזט מיר דערווייל אב", דער הענקער איז אבער געבליבען טויב, איהם אנגעכאפט פאר די הענד, און אנגעהויבען צורעכט צו מאכען איהם אויף דער תליה.

מיט די געבונדענע הענד האט זיך אבער דער פעראורטהייילטער אין איהם איינגעקלאמערט.

פאר וואס מאכסטו אזא טומעל? האט זיך דער תליון צובייזערט.

דער גלח וועלכער אין נאכגעגאנגען ביי פעראנטס זייט, האט גע־וואלט מיט איהם זאגען ווידי, אבער ער האט ניט געוואלט הערען דערפון.

א שרעליכער בייזער קאמף האט זיך צושפיעלט צווישען דעם תליון עלליס, און דעם פערטשפט'ן. ענדליך איז ער איהם בייגעקומען, אב־וואהל די געשרייען זיינע האבען זיך נאך אלעס געהערט.

מען האט פערווארפען די פעטלע, און אין פיער מינוטען ארם האב־בען די האקטוירס פערדראגאנטען ערקלעהרט אלס טויט."

דארף מען נאך מעהר גרויזאמקייט, און דאס קומט פאר אין א דע־מאקראטישער לאנד, אין דער צייט, ווען מיר ריהמען זיך אזוי מיט אונ־זער פראגרעס.

פאר עטליכע צעהנדליג דאלאר, קען מען נאך אלעס ביי אינז בע־קומען א מענשען, וואס איז גרייט איינעם איבערצושיקען אויף יענער וועלט, מעג עס אפילו אנקומען דורך א שווערען קאמף.

פעדלערס און סטאר קיפערס

ריי בעסטע סכולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־גורס, ריינקאוטס, פענסי גורס, דזשולערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן און קא.

האלסייל און דזשאבבער 229 קווין סטריט וועסט טארענטא, דער בעוואוס־נער האלסייל פלאץ וואו מיעל פערלער זיינען בערייכט געווארען. דזשאב־לאטס זיינען שטענדיג רע. ארדערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן און קא. דזשאבבער 229 קווין סטריט וועסט, טארענטא

טעלעפאן אדעלייד 3772.

זעלטענע געלעגענהייט

א 15 דזשועל ני־מעל מואוומענט **נאלד וואטש** 14 קערעט

—בלויז פאר א קורצער צייט—

ספעציעל רעדוצירט כמעט האלסייל פרייז **$36.00**

KLING BROTHERS
125 Queen W.—Phone M. 2354